

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenturnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

17. September 2015 | NR. 38



Stilleben im Gürbetal | Foto: Thomas Feuz

6 Stellenmarkt

10 Schwarzenburgerland

12 Wohnungen/Liegenschaften

13 Veranstaltungen

Zwahlen Mode
Schwarzenburg
Bernstrasse 5
Tel. 031 731 02 76

Mode
Damen- und Herrenmode
Herren
- Shirts
- Hemden
- Sweats

GIN TONIC
WISSEN WORAUF ES ANKOMMT

PROBON

Hüsler Nest Schreinerei
Thun | Oberdiessbach
033 222 35 75 | 031 771 01 11
www.jenniag.ch

Man schläft wie man sich bettet. Natürlich.

HÜSLER NEST
Das original Schweizer Naturbett.

Ein Unter-nehmer in den Ständerat

Und auf Liste 13 wieder in den Nationalrat

JÜRIG GROSSEN
KMU geprüft

grünliberale

hilfsmittel belp
Rubigenstrasse 23
3123 Belp
031 812 02 90
hilfsmittel-belp.ch

Rollatoren/Rollstühle
Inkontinenz-Produkte
Alltagshilfen
Pflegebett
Rollstühle
Rollatoren usw.

Vermietung

040973J

Recycling von A-Z
Mulden-Service
«Fundgrube-Lädli»

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – neu: 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

042904J

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
!!! Achtung Ärztenotruf: neue Nummer !!!
Ab 1.1.2015 lautet die Ärztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)

Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47** zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung:
Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft. Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon **031 511 37 37**

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

KANTON BERN

Amt für Wald des Kantons Bern

Mitteilung an die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer
Der heisse und trockene Sommer 2015 hat eine rasche Vermehrung des Borkenkäfers begünstigt.

Zur Verhütung von Borkenkäferschäden gilt es, befallene Bäume rechtzeitig abzuführen oder zu entenden.

Gestützt auf Art. 18 der kantonalen Waldverordnung sind die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer aufgefordert, ihren Wald gut zu beobachten und befallene Bäume frühzeitig dem Revierförster zu melden.

Der Förster legt die nötigen Massnahmen fest. Für diese Arbeiten können im Käferbekämpfungsgebiet Beiträge ausgerichtet werden.

Waldabteilung Voralpen

GEMEINDEN

BELP

Lesung «Elisabeth de Meuron & Olga Picabia» mit Karoline Arn und Barbara Traber

Die Kultur-, Freizeit- und Sportkommission freut sich, Sie in Zusammenarbeit mit der Gemeindebibliothek am **Donnerstag, 22. Oktober, 20 Uhr, in den Gewölbekeller im Kreuzstock** zu einer Lesung einzuladen. Der Eintritt ist frei (Kollekte).

Die beiden Autorinnen Karoline Arn und Barbara Traber lesen aus den Biographien der bekannten Persönlichkeiten «Elisabeth de Meuron-von Tscharn» – der Wunsch der Löwin zu fliegen» und «Für immer jung und schön – Olga Picabia-Mohler». Anschliessend an die Lesung bleibt Zeit für Diskussion, Fragen und Kommentare.

Weitere Informationen unter www.belp.ch. Kultur-, Freizeit- und Sportkommission/ Gemeindebibliothek

Märchenerzählung mit Brigitta Liechti
In Zusammenarbeit mit der Gemeindebibliothek lädt die Kultur-, Freizeit- und Sportkommission am **Donnerstag, 22. Oktober, 16.30 Uhr, in der Gemeindebibliothek** zu einer Erzählung zum Thema «Zauberwald» ein. Das Märchen ist für Kinder ab Kindergartenalter geeignet. Der Eintritt ist frei.

Märchen gibt es seit uralter Zeit. Sie haben bis heute nichts von ihrem Zauber verloren. Rund um den Globus werden Märchen gelesen.

Als Märchenerzählerin muss Brigitta Liechti keine Geschichten erfinden. Heute haben wir Zugang zu Märchen aller Welt und Völker. Mit der alten Tradition des Märchenerzählens können sie wieder zu neuem Leben erweckt werden.

Die in Belp wohnhafte und bestens bekannte Brigitta Liechti liest nicht vor – sie erzählt. Lebendig und frei in ihrer Mundart begeistert sie sowohl Kinder (ab 4 Jahren) wie auch Erwachsene bis ins hohe Alter. Sie weiss, wie sie die Zuhörer verzaubert und in die Märchenwelt entführen kann.

Kultur-, Freizeit- und Sportkommission/ Gemeindebibliothek

Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen

Gestützt auf das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) muss das Lichtraumprofil entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen **JEDERZEIT** wie folgt freigehalten werden:

– Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand zum Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens

Abteilung Bau Belp

Verkehrssperrung Engeweg
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt (inkl. Fussgänger):
– Engeweg, Bereich Verzweigung Steinbachstrasse/Engeweg bis Unterführung BLS bzw. Lochgutweg
– Dauer: Montag, 14. September 2015, bis Freitag, 20. November 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.

Verkehrsbehinderung/ Verkehrssperrung Dorfstrasse
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt einseitig (Einbahnverkehr Richtung Bahnhof) für jeglichen Verkehr gesperrt.
– Dorfstrasse, Bereich Verzweigung Dorfstrasse/Schützenweg bis Kreisel Rubigen-/Dorfstrasse.
– Dauer: Montag, 21. September 2015 bis Freitag, 9. Oktober 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die Haltestelle Schützen (Bernmobil) Richtung Flughafen Bern wird während der Bauzeit an die Rubigenstrasse 13 verschoben.
Die Baustelle wird durch den Unternehmer signalisiert. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.
Energie Belp AG (031 818 82 82)

SCHAUNEN SIE VORBEI! ES LOHNT SICH!
montag geschlossen
dienstag - freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
samstag 9.00 - 16.00
www.moebeltrend.ch

Serenadenkonzert mit Orchester Belp

Die Kultur-, Freizeit- und Sportkommission freut sich, Sie im Rahmen ihres Kulturprogramms am **Mittwoch, 21. Oktober, 20 Uhr, im Aaresaal Kreuz** zu einem Serenadenkonzert des Orchesters Belp einzuladen. Der Eintritt ist frei (Kollekte).

An diesem Abend präsentiert das unter professioneller Leitung spielende sinfonisch besetzte Amateuorchester, das gegenwärtig rund 30 Mitspielerinnen und Mitspieler umfasst, Werke von folgenden Künstlern: Ludwig van Beethoven, Albert Lortzing, Johann Strauss Sohn, Johannes Brahms, Max Bruch, Edvard Grieg, Benjamin Britten, Ennio Morricone und Wilhelm Peterson-Berger.

Mehr Informationen finden Sie unter www.belp.ch.

Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

Verkehrssperrung Engeweg
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt (inkl. Fussgänger):
– Engeweg, Bereich Verzweigung Steinbachstrasse/Engeweg bis Unterführung BLS bzw. Lochgutweg
– Dauer: Montag, 14. September 2015, bis Freitag, 20. November 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.

Abteilung Bau Belp

Verkehrsbehinderung/ Verkehrssperrung Dorfstrasse
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt einseitig (Einbahnverkehr Richtung Bahnhof) für jeglichen Verkehr gesperrt.
– Dorfstrasse, Bereich Verzweigung Dorfstrasse/Schützenweg bis Kreisel Rubigen-/Dorfstrasse.
– Dauer: Montag, 21. September 2015 bis Freitag, 9. Oktober 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die Haltestelle Schützen (Bernmobil) Richtung Flughafen Bern wird während der Bauzeit an die Rubigenstrasse 13 verschoben.
Die Baustelle wird durch den Unternehmer signalisiert. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.
Energie Belp AG (031 818 82 82)

Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen

Gestützt auf das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) muss das Lichtraumprofil entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen **JEDERZEIT** wie folgt freigehalten werden:

– Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand zum Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens

Abteilung Bau Belp

Verkehrssperrung Engeweg
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt (inkl. Fussgänger):
– Engeweg, Bereich Verzweigung Steinbachstrasse/Engeweg bis Unterführung BLS bzw. Lochgutweg
– Dauer: Montag, 14. September 2015, bis Freitag, 20. November 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.

Abteilung Bau Belp

Verkehrsbehinderung/ Verkehrssperrung Dorfstrasse
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt einseitig (Einbahnverkehr Richtung Bahnhof) für jeglichen Verkehr gesperrt.
– Dorfstrasse, Bereich Verzweigung Dorfstrasse/Schützenweg bis Kreisel Rubigen-/Dorfstrasse.
– Dauer: Montag, 21. September 2015 bis Freitag, 9. Oktober 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die Haltestelle Schützen (Bernmobil) Richtung Flughafen Bern wird während der Bauzeit an die Rubigenstrasse 13 verschoben.
Die Baustelle wird durch den Unternehmer signalisiert. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.
Energie Belp AG (031 818 82 82)

Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen

Gestützt auf das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) muss das Lichtraumprofil entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen **JEDERZEIT** wie folgt freigehalten werden:

– Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand zum Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens

Abteilung Bau Belp

Verkehrssperrung Engeweg
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt (inkl. Fussgänger):
– Engeweg, Bereich Verzweigung Steinbachstrasse/Engeweg bis Unterführung BLS bzw. Lochgutweg
– Dauer: Montag, 14. September 2015, bis Freitag, 20. November 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.

Abteilung Bau Belp

Verkehrsbehinderung/ Verkehrssperrung Dorfstrasse
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt einseitig (Einbahnverkehr Richtung Bahnhof) für jeglichen Verkehr gesperrt.
– Dorfstrasse, Bereich Verzweigung Dorfstrasse/Schützenweg bis Kreisel Rubigen-/Dorfstrasse.
– Dauer: Montag, 21. September 2015 bis Freitag, 9. Oktober 2015.
– Grund: Bauarbeiten.
Die Haltestelle Schützen (Bernmobil) Richtung Flughafen Bern wird während der Bauzeit an die Rubigenstrasse 13 verschoben.
Die Baustelle wird durch den Unternehmer signalisiert. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.
Energie Belp AG (031 818 82 82)

Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen

Gestützt auf das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) muss das Lichtraumprofil entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen **JEDERZEIT** wie folgt freigehalten werden:

Pflege zuhause?

» unbürokratisch und flexibel
» individuelle Bezugspflege
» 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
» Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen
Tel. 031 721 50 20

www.spitex-delta.ch

Küche, Bad, Möbel oder Haus. Alles aus einer Hand.

Besuchen Sie unsere Ausstellung Am Bach 4.

REUND
remund-holzbau.ch HOLZBAU

Gantrisch Taxi
079 563 22 22

Taxi
079 563 22 22

Nachtbetrieb
Reisen bis 16 Personen

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

IHR TOYOTA PARTNER IN DER REGION

BIGLER SCHREINEREI

Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition...

...so erfüllen wir Ihre Träume!

KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88

Küchen-Türen.ch

weru
Fenster und Türen fürs Leben

moebeltrend.ch
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
031 819 22 22
www.moebeltrend.ch
info@moebeltrend.ch

moebeltrend im Hohmadpark
MARKENOUTLET - STARK REDUZIERTE ARTIKEL
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun
033 222 20 30

SCHAUNEN SIE VORBEI! ES LOHNT SICH!
montag geschlossen
dienstag - freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
samstag 9.00 - 16.00
www.moebeltrend.ch

eine Höhe von 2,50 m und ein seitlicher Abstand von 50 cm freigehalten werden.

- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung und der Signalisation darf nicht beeinträchtigt werden.
- An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen nicht hochstämmige Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und dergleichen die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1,20 Metern einen Strassenabstand von 0,50 Metern an Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. **Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende Pflanzen.**
- An unübersichtlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschritten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.
- Die Äste von Bäumen und Sträuchern sind so zurückzuschneiden oder zu binden, dass diese auch unter Schneelast nicht in das Lichtprofil von Strassen und Gehwegen ragen können.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, Äste und andere Bepflanzungen **spätestens bis Ende Oktober 2015** und im Verlauf des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass **zurückzuschneiden**.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Schnittreste der Bepflanzungen jeweils montags mit der Grünabfuhr entsorgt werden können. **Die Abfuhr der gebündelten Äste** (max. 1,5 m lang und 0,5 m Durchmesser) **erfolgt gratis**. Nicht gebündelte Schnittreste und die Abfuhr in Containern erfolgt gegen Gebühr.

Bei Unklarheiten erteilt die Abteilung Bau unter Telefon 031 818 22 40 gerne nähere Auskünfte.

Baubteilung Belp

Bau- und Gewässerschutzpublikation
 Gesuchsteller: Kathrine Balsiger-von Gunten und Peter von Gunten-Balsiger; Hohburg 33, 3124 Belpberg.
 Projektverfasser: GLB Thun/Oberland, Moosweg 11, 3645 Gwatt.
 Bauvorhaben: Erweiterung der bestehenden Wohnung im Erd- und 1. Obergeschoss des Bauernhauses. Einbau von zwei Fenstern und zwei Türen im Erdgeschoss der Südwestfassade. Einbau eines Fensters, einer Türe und eines Fensterbandes im Erdgeschoss und Einbau von vier Fenstern im 1. Obergeschoss der Nordostfassade. Erstellen einer Zelthalle als landwirtschaftlichen Einstellraum nördlich des bestehenden Legestalls.
 Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen, Südwestfassade in Bereich der Erweiterung in brauner Holzverschalung. Weisse Zelthalle mit Tonnedach.
 Standort: Hohburg Nr. 33 und Hohburg 33D, auf Gbbl. Nr. 2-34, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 606 120/192 040.
 Ausnahmen: Abweichen von der reglementarischen Dachform, BBauR Art. 32. Unterschreitung des Gebäudeabstandes, BBauR Art. 26. Bauen ausserhalb der Bauzone RPG Art. 24.
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Meteorwasser in Versickerung, Schmutzwasser in Gemeindeleitung / ARA.
 Auflageort und Einsprache stelle: Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.
 Auflage- und Einsprache frist: 19. Oktober 2015.
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
 Belp, 14. September 2015
 Abteilung Bau, Oliver Trachsel

Bau- und Gewässerschutzpublikation
 Gesuchsteller: Werner Berger; Jägerheimweg 262, 3123 Belp.
 Projektverfasser: Weber Architekten, Gürbeweg 14, 3123 Belp.
 Bauvorhaben: Erstellen eines eingeschossigen, begehbaren Anbaus östlich vom

Wohngebäude. Erstellen eines neuen Zugangs ab südlicher Zufahrtsstrasse. Begrünen der alten Zufahrt nördlich vom Hauptgebäude. Abbruch Doppelgarage, Neubau eines Unterstandes für vier Fahrzeuge.
 Bauart: Anbau Wohnbereich: Holzkonstruktion mit hellgrauer Holzverschalung auf Betonfundation, begehbare Flachdach.
 Unterstand: Holzkonstruktion mit hellgrauer Holzverschalung auf Betonfundation, Flachdach.
 Zugang: Mergel auf Kieskoffer.
 Standort: Jägerheimweg Nr. 262 und 262B, auf Gbbl. Nr. 521, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A, Koordinaten 606 050/193 940.
 Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone RPG Art. 24.
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser in Gemeindeleitung/ARA, Meteorwasser in Versickerung. Auflageort und Einsprache stelle: Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.
 Auflage- und Einsprache frist: 19. Oktober 2015.
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprache frist angemeldet werden, verirken).
 Belp, 10. September 2015
 Abteilung Bau, Oliver Trachsel

Bau- und Gewässerschutzpublikation
 Gesuchsteller: Mühlestein Silvia + Jörg, Mühlestrasse 9, 3123 Belp.
 Projektverfasser: GHZ Architekten AG, Sägetstrasse 5A, 3123 Belp.
 Bauvorhaben: Neubau eines freistehenden, landwirtschaftlichen Einstellraumes. Teilweise Verbreitern bzw. Neuerstellen der Zufahrt.
 Bauart: Bauweise in Holzkonstruktion auf Betonplatte, Fassaden in brauner Holzverschalung, asymmetrisches Satteldach mit brauner Profilblecheindeckung, Neigung 5,7 bzw. 24,8 Grad. Vorplatz in Kieskoffer.
 Standort: Mühlestrasse Nr. 39, auf Gbbl. Nr. 860, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B, Koordinaten 605 100/192 650.
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Kein Schmutzwasseranfall, Meteorwasser in seitliche Versickerung.
 Auflageort und Einsprache stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.
 Auflage- und Einsprache frist: 19. Oktober 2015.
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
 Belp, 14. September 2015
 Abteilung Bau, Jürg Aebersold

**GELTERFINGEN**
Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Kalenderwoche 39
 Die Gemeindeverwaltung ist am **Donnerstag, 24. September 2015 ausnahmsweise am Morgen von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr** statt am Nachmittag geöffnet. Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.
 Gemeindeverwaltung Gelterfingen

**GERZENSEE**
Sperrung Trockenmaadweg
 Anlässlich des Kürbismarktes am 26. und 27. September 2015 im Schlosshof/Studienzentrum Gerzensee wird der Trockenmaadweg als Einbahnstrasse abgesperrt. Die Strecke wird an diesen beiden Tagen nur vom Studienzentrum Richtung Einmündung Schützenfahrstrasse befahrbar sein.
 Der Gemeinderat

Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes
 Am 26./27. September 2015 findet im Schlosshof/Studienzentrum Gerzensee der Kürbismarkt statt. Die Durchführung des Anlasses erfordert die Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes auf der Seegasse.


Inserat-Annahme:
 Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
 Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
 Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13.
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.
Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig

Während des ganzen Wochenendes wird auf der Seegasse ein Einbahnverkehr in Fahrtrichtung Kirchdorf eingerichtet. Wir bitten die Bevölkerung, von dieser temporären Änderung Kenntnis zu nehmen.
 Gemeinderat Gerzensee
 Gemeinderat Kirchdorf

Bau- und Gewässerschutzpublikation
 Gesuchsteller: Blattmann Muriel + Olivier, Belpbergstrasse 22, 3115 Gerzensee.
 Projektverfasser: ingBP, Ingenieurgesellschaft, Roger Blaser Zürcher, Bahnhofstrasse 25, 3629 Kiesen.
 Bauvorhaben: Sanierung des bestehenden Einfamilienhauses mit räumlicher Erweiterung. Dämmen der bestehenden Gebäudehülle. Ausbau Dachstock zu Wohnraum. Einbau neue Heizung und zweigeschossige Wohnraumerweiterung mit Flachdach.
 Standort: Belpbergstrasse 22, Gerzensee, Parzelle-Nr. 233, Wohn-/Arbeitszone WA2. Koordinaten: 608 100/187 640.
 Beanspruchte Ausnahmen: GBR Art 23.3, Überschreitung der maximalen Breite der Dachaufbauten; SG Art. 80, Unterschreitung Strassenabstand (Kantonsstrasse).
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an zentrale ARA bestehend, Sauber- und Dachwasser an bestehende Ableitung.
 Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.
 Auflage- und Einsprache frist: Montag, 19. Oktober 2015.
 Es wird auf die Gesuchsakten und Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
 Gerzensee, 14. September 2015
 Namens der
 Gemeinde-Baupolizeibehörde:
 Gemeinderat Gerzensee

**GUGGISBERG**

Bau- und Gewässerschutzpublikation (Projektänderung)
 Gemeinde: Guggisberg
 Gesuchsteller: Straubhaar Konrad, C.F.L.-Lohnerstrasse 48, 3645 Gwatt
 Projektverfasser: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk
 Standort: Stauden, Parz. Nr. 946, Geb. Nr. 138
 Zone: Landwirtschaftszone
Bauvorhaben: Neubau Laufstall mit Jauchegrube, Mistplatz und Laufhof
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Jauchegrube
Beanspruchte Ausnahmen: Art. 15 Ziff. 3 GBR, Unterschreitung Dachneigung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeschreiberei, 3158 Guggisberg
Auflage- und Einsprache frist: 12. Oktober 2015
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugegesetz).
 Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugegesetz:
 Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonderverteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Baulinie, einer Sonderbauvorschrift oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
 Guggisberg, 04. September 2015
 Namens der Gemeindebaupolizeibehörde
 Der Gemeindeschreiber: U. Gafner

**KAUFDORF**

Gesamterneuerungswahlen Legislatur 2016 bis 2019
 Gestützt auf Art. 51 des Organisationsreglementes der Gemeinde Kaufdorf (OgR) erfolgen für die Legislatur 2016 bis 2019 an der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2015 Gesamterneuerungswahlen für folgende Organe:

- ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite, Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.
- Inserat-Kombinationen in der Region:**
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 46'165 Ex.
Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 30'774 Ex.
Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.
Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Berner Bär, Auflage 203'083 Ex.
- Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

Rechnungsprüfungsorgan: Revisionsstelle
Gemeinderat: 5 Mitglieder
Baukommission: 4 Mitglieder
Schulkommission: 3 Mitglieder
 Gemäss OgR Art. 54 sind vorzunehmende Wahlen spätestens zwei Monate vor dem Wahltermin zu veröffentlichen. Mindestens zehn Stimmberechtigte können innert 30 Tagen seit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation gemeinsam Wahlvorschläge unterbreiten. Nach Abschluss des Vorschlagsverfahrens gibt der Gemeindeverwalter die eingegangenen gültigen Wahlvorschläge zusammen mit der Einberufung der Versammlung öffentlich bekannt.
 Wenn für Gemeinderat oder Kommissionen weniger Kandidatinnen oder Kandidaten vorgeschlagen werden, als Sitze zu vergeben sind, können an der Gemeindeversammlung weitere Vorschläge gemacht werden. Wird infolge einer Wahl in ein anderes Gemeindeorgan ein Kommissionssitz frei, darf die Ersatzwahl in die Kommission an derselben Gemeindeversammlung erfolgen. In diesem Fall werden die Wahlvorschläge ausschliesslich von den anwesenden Stimmberechtigten gemacht. Die allfälligen Ersatzwahlen sind zu traktandieren.
 Auf den 31. Dezember 2015 haben demissioniert:
 – Gemeinderatsmitglied Hugo Rätz
 – Baukommissionsmitglied Martin Müller
 – Schulkommissionsmitglieder Ursula Hauser Pandolfi und Thomas Müller.
 Die externe Revisionsstelle (Rechnungsprüfungsorgan) und alle übrigen bisherigen Mitglieder des Gemeinderates, der Baukommission und der Schulkommission stellen sich zur Wiederwahl zur Verfügung.
Wahlvorschläge sind bis Montag, 12. Oktober 2015, bei der Gemeindeverwaltung Kaufdorf einzureichen.
 Der Gemeindeverwalter

Solaranlagen sind meldepflichtig und nicht in jedem Fall baubewilligungsfrei
 Insbesondere seit dem neuen eidgenössischen Raumplanungsgesetz in Kraft ist, sind viele GrundeigentümerInnen der Auffassung, dass nun sämtliche Anlagen zur Gewinnung erneuerbarer Energie baubewilligungsfrei erstellt werden können. Das trifft aber in einigen Fällen nicht zu. Der Regierungsrat des Kantons Bern hat diesbezüglich im Januar 2015 neue Richtlinien herausgegeben, aus welchen hervorgeht, welche Solaranlagen baubewilligungsfrei und welche baubewilligungspflichtig sind. Diese Richtlinien sind einzuhalten.
 Wir bitten alle GrundeigentümerInnen von Kaufdorf, welche bisher eine solche Anlage erstellt und diese noch nicht mit dem dafür vorgesehenen Meldeformular bei der Gemeindeverwaltung gemeldet haben, dies nachzuholen und für der Baubewilligungspflicht unterstehende Anlagen ein entsprechendes (nachträgliches) Baugesuch einzureichen. Auf der Internetseite des Kantons Bern <http://www.bve.be.ch> finden Sie sowohl die Richtlinien als auch das Meldeformular und gegebenenfalls auch die notwendigen Baugesuchformulare.
 Für die Beantwortung allfälliger Fragen steht Ihnen unser Gemeindeverwalter Urs Grünig, Tel. 031 809 04 39 / E-Mail gemeindeverwaltung@kaufdorf.ch, selbstverständlich gerne zur Verfügung.
 Die Baukommission

**KIRCHDORF**

Burgergemeinde: Ordentliche Versammlung
Montag, 19. Oktober 2015, 20 Uhr, im Restaurant Ochsen, kleines Säli
 Traktanden:
 1. Protokoll
 2. Rechnung 2014
 3. Budget 2015
 4. Ersatzwahl Kassier
 5. Verschiedenes
 Der Burgerrat

Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes
 Am 26./27. September 2015 findet im Schlosshof/Studienzentrum Gerzensee der Kürbismarkt statt. Die Durchführung des Anlasses erfordert die Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes auf der Seegasse. Während des ganzen Wochenendes wird auf der Seegasse ein Einbahnverkehr in Fahrtrichtung Kirchdorf eingerichtet. Wir bitten die Bevölkerung, von dieser temporären Änderung Kenntnis zu nehmen.
 Gemeinderat Gerzensee
 Gemeinderat Kirchdorf


Baupublikation
 Gesuchsteller: Franziska von Steiger und Samuel Moser, Schlössli 92, 3116 Kirchdorf.
 Projektverfasser: raumteiler gmbh, Bahnhofstrasse 25, 3629 Kiesen.
 Bauvorhaben: Projektänderung zu Baubewilligung Nr. 988-2015 vom 13. April 2015: Abbruch Schweinestall und Aufbau Sitzplatzüberdachung mit Geräteschopf, Erstellen Carport neben bestehenden Stallungen im Norden.
 Standort: Gumelen 10, Parzelle Nr. 523, Landwirtschaftszone.
 Schutzzone: erhaltenswertes Objekt nach Bauinventar.
 Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff RPG).

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: oberflächliche Versickerung des Meteorwassers, Gewässerschutzzone B. Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 42, 3116 Kirchdorf.
 Auflage- und Einsprache frist: 12. Oktober 2015.
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (Art. 30/31 BauG).
 Kirchdorf, 10. September 2015
 Namens der
 Gemeinde-Baupolizeibehörde:
 Gemeindeschreiberei

**KIRCHENTHURNEN**

Gemeindeverwaltung Geschlossene Amtsstelle
 Die Gemeindeverwaltung bleibt am **Montag, 21. September und Dienstag, 22. September 2015** ausnahmsweise den **ganzen Tag geschlossen**. Besten Dank für das Verständnis.
 Die Gemeindeschreiberin

Neuorganisation Sonderabfallsammelstelle Mehrzweckgebäude Mühlethurnen
 Die Sonderabfallsammelstelle wird neu organisiert und zentralisiert. Alle Behälter befinden sich neu vor oder offenen Schopf beim Mehrzweckgebäude und können täglich von 8 Uhr bis 19 Uhr (ohne Sonntag) bedient werden. Die durch den Wegmeister beaufsichtigten Annahmetage an den beiden ersten Samstagen des Monats entfallen. Es können folgende Abfälle entsorgt werden:
 – Altglas farbengetrennt
 – Alteisen/Altmittel
 – Altpapier (gebündelt)
 – Karton (gebündelt)
 – Pet-Flaschen
 – TetraPak-Verpackungen
 – Aluminium-Dosen (sauber)
 – Konservenblechbüchsen (sauber und ohne Fremdstoffe)
 – Speiseöle (in Fass leeren)
 – Motoröle max. 5 Liter (in Fass leeren)
 – Kleider/Schuhe (in Säcken, Schuhe paarweise gebunden)
 – Batterien (roter Kasten)
 – Nespresso-Kapseln (in alter Telefonkabine)
 – Rasenschnitt und unverholzte Gartenabfälle in Grünmulde (Bargebühr in Kässeli)
 – Strauchschnitt gebündelt, ø max. 50 cm, Maximallänge 3.m, nicht in Mulde kippen, separater Deponieplatz (gebührenpflichtig).
 Bitte achten Sie darauf, die entsprechenden Abfälle in die richtigen Behälter und Container zu entsorgen. Halten Sie die Anlage sauber. Entrichten Sie die entsprechende Gebühr für das Grüngut im Kässeli an der Hauswand (Fr. 1.– pro 35-Litersack Fr. 2.– pro 60-Litersack). Ein Strauchbund kostet Fr. 2.– (bar in Kässeli oder rote Kehrichtbanderolle).
 Der Mühlethurner Wegmeister, Kurt Mani, gibt über den Abfall gerne Auskunft (079 474 34 56).
 Die Strassen- und Umweltkommission (SUK) Mühlethurnen

**LOHNSTORF**

Schule Mühlethurnen-Lohnstorf Altpapiersammlung
Mittwoch, 14. Oktober 2015, ab 8 Uhr
 Wir bitten die Bevölkerung, bei den Häusern gut sichtbar und gebündelt zum Abholen bereitzustellen:
Zeitungen, illustrierte, Prospekte, Telefonbücher.
Nicht angenommen werden Karton jeglicher Art und Papier in Kartonschachteln, Tragtaschen, Futtermittelsäcken. Meldungen und allfällige Reklamationen sind am Sammeltag ab 13 Uhr unter Telefon 078 772 87 71 an die verantwortliche Klassenlehrperson R. Gerber weiterzuleiten.
 Die Schulleitung

**MÜHLETHURNEN**

Schule Mühlethurnen-Lohnstorf Altpapiersammlung
Mittwoch, 14. Oktober 2015, ab 8 Uhr
 Wir bitten die Bevölkerung, bei den Häusern gut sichtbar und gebündelt zum Abholen bereitzustellen:
Zeitungen, illustrierte, Prospekte, Telefonbücher.
Nicht angenommen werden Karton jeglicher Art und Papier in Kartonschachteln, Tragtaschen, Futtermittelsäcken. Meldungen und allfällige Reklamationen sind am Sammeltag ab 13 Uhr unter Telefon 078 772 87 71 an die verantwortliche Klassenlehrperson R. Gerber weiterzuleiten.
 Die Schulleitung

**RIGGISBERG**

Absperrung Viehschauplatz und Gurnigelstrasse
ab Bäckerei Steiner bis Sonnenkreisel
Am Samstag, 19. September 2015 findet

Impressum
 Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
 Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Druck und Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg. Auflage: 18 671 Exemplare
 Amtlich beglaubigt, 1. September 2015.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Die JAGD...

Wildfleisch ist ein kostbares Geschenk der Natur. Ein gekonnt zusammengestelltes Wildgericht ist ein Gedicht, für Auge und Gaumen zugleich. Alle die natürlichen Köstlichkeiten in ihrer Farbenpracht: Früchte, Pilze, Gemüse und Beeren umschwärmen förmlich die individuellen Wildspezialitäten und wetteifern in Aussehen und Duftnoten.



Übrigens..... Bei uns sind fachmännische Beratung und gute Tip's im Preis inbegriffen!

metzgerei schwander
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos Kaufen wir bar
Messeri
Autoverwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

Kaufe Ihr Auto
Sofortige Bezahlung
Tel. 031 781 16 61

Lassen Sie Ihr Guthaben stetig und sicher wachsen. Mit Kassenobligationen. Jetzt klug investieren:
www.ekr.ch **EKR** Seit 1835

Sportverein Riggisberg **KURS-ANGEBOTE**

Nach den Herbstferien bietet der **Sportverein Riggisberg** folgende Kurse an:

KiTu

Dauer: Vom 12. Oktober 2015 bis 13. Juni 2016
Montagnachmittag von 16.15 bis 17.15 Uhr
Wo: Riggisberg, alte Turnhalle Lindengässli
Für: Mädchen und Knaben von 5 bis 6 Jahren
Anmeldung: Gabi Ritter, Tel. 079 371 44 61 (ab 19 Uhr)

MuKi-Turnen

Dauer: Vom 15. Oktober 2015 bis 7. April 2016
Kurs 1: Donnerstagsmorgen von 9.15 bis 10.15 Uhr
Dauer: Vom 16. Oktober 2015 bis 8. April 2016
Kurs 2: Freitagnachmittag von 14 bis 15 Uhr
Wo: Riggisberg, alte Turnhalle Lindengässli
Für: Mütter / Väter mit Kindern von 3 bis 4 Jahren
Anmeldung: Marlise Rentsch, Tel. 031 819 39 66 (ab 19 Uhr)

HONDA GARTENHACKE

SWISS BONUS
STARKER FRANKEN. TIEFE PREISE.
Die leicht zu startende und einfach zu handhabende Gartenhackle



Montage und Fahrbereitschaft bei Ihrem Hondahändler inbegriffen
Herzig Technik GmbH
3086 Zimmerwald
031 819 14 34
www.herzig-technik.ch
HEUBACH-GARAGE A. Hirschi
3154 Rüschegg-Heubach
031 738 88 83
www.heubach-garage.ch

Küchenausstellung

TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 26. und Sonntag, 27. Sep. 2015
von 10.00 bis 17.00 Uhr

Sehr schöne Ausstellungsküchen zu verkaufen. Bringen Sie Ihre Pläne mit, wir beraten Sie gern!

zbinden küchen Feldmoosstrasse 5, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 04 06
www.zbindenkuechen.ch

HELP

Der Helpdesk Rotes Kreuz ist die Anlaufstelle für Menschen in Not und steht allen offen. Wir entlasten Sie bei Problemen persönlich und wirksam.
Kommen Sie vorbei!
Ins Berner GenerationenHaus (ehem. Burgerspital) am Bahnhofplatz 2 in Bern.

*Der neue Helpdesk hilft.
www.helpdesk-roteskruz.ch.

Öffnungszeiten
Mo.-Fr.: 9.00 bis 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr

Schweizerisches Rotes Kreuz Bern-Mittelland
menschlich, stark, engagiert.

EP: Balsiger

TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.
Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03



NISSAN
Innovation that excites

JETZT: LISTEN PREIS SENKUNG

NISSAN FÄHRT DIE PREISE RUNTER. STEIGEN SIE EIN!
PLUS: NISSAN TOP-PRÄMIEN
PLUS: ATTRAKTIVE LAGERFAHRZEUGE

Einzelheiten erfahren Sie direkt bei Ihrem NISSAN Händler. Angebot ist gültig bei allen an der Aktion teilnehmenden NISSAN Händlern bis zum 30.09.2015 oder bis auf Widerruf.

MARAG Garagen AG
Seftigenstrasse 198
3084 Wabern
Tel.: 031 960 10 20
wabern@marag-garagen.ch

MARAG Garagen AG
Belpbergstrasse 3 + 5
3125 Toffen
Tel.: 031 819 25 33
toffen@marag-garagen.ch

FDP
Die Liberalen

LISTE 11

In den Nationalrat
Peter Dutschler
gutewege.ch
Im ganzen Kanton 2x auf jede Liste!

«Weil er für Thun, den Kanton Bern und die Schweiz die richtigen Akzente setzt»
Dora Andres a. Regierungsrätin, Schüpfen

Nie mehr ohne mein Hüsler Nest!

GRATIS Gäste- oder Reisebett beim Kauf eines Hüsler Nest*

*Aktion gültig ab 1. September 2015 beim Kauf eines Hüsler Nest Bettinhaltes ab 140 cm nach Wahl bestehend aus Einlegerahmen, Liforma Federelement, Naturlatex Matratze und Auflage (ohne Bettrahmen). Nur solange Vorrat.

Hüsler Nest Schreinerei
Thun | Oberdiessbach
Telefon 033 222 35 75
www.jenniag.ch

HÜSLER NEST
Das original Schweizer Naturbett.

die Alpabfahrt Nünenen statt. Der Viehschaplauz und die Gurnigelstrasse ab der Bäckerei Steiner bis zum Sonnenkreisel werden an diesem Tag für den Verkehr gesperrt. Die Verkehrsverbindung wird über das «Ziebelgässli» gewährleistet. Als Ausweichmöglichkeit für das Parkieren von Fahrzeugen steht der Dorfparkplatz zur Verfügung. Die Besucher der Coop Filiale benützen bitte die Einstellhalle.
Bauverwaltung Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Martin und Brigitte Reber, Neuhaus 4, 3099 Rütli bei Riggisberg.
Projektverfasser: Architektur Baldomir, Karin Baldomir, Kirchmattstrasse 76, 3132 Riggisberg.
Bauvorhaben: Überdachung Abstellraum/ Erstellen Pferdeunterstand.
Standort: Neuhaus 6a.
Parzellen-Nr.: 125 / Kreis 2.
Lage-Koordinaten: 601 359/181411.
Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ.
Abmessungen, Baumaterialien und Bedachung: gemäss Baugesuchsakten.
Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten Gebäudeabstand.
Gewässerschutzbereich/-zone: A.
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg.
Auflage- und Einsprachefrist bis: 19. Oktober 2015.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist gemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG). Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt wird, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
Riggisberg, 14. September 2015.
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Die Bauverwaltung



RÜMLIGEN

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Patric und Ursula Bartl-Balsiger, Schlosshaldenstrasse 55, 3006 Bern.
Projektverfasser: GLB Thun/Oberland, Moosweg 11, 3645 Gwatt.
Bauvorhaben: Umbau des Sauerkrautfabrikationsgebäudes Nr. 8 in eine 3- und eine 4-Zimmer-Wohnung mit seitlich angebautem Carport und Terrasse, neue Zufahrt.
Standort: Rümligen, Spitzmattstrasse 8, Parzelle Nrn. 349, 228, 428, Koordinaten 604 590/186 725, Landwirtschaftszone Hauptmasse, Bauart und Baumaterialien: gemäss Baugesuchsakten.
Nutzungszone: Landwirtschaft.
Schutzzone: Gewässerschutzbereich B.
Beanspruchte Ausnahmen:
– Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff RFG)
– Unterschreiten der Raumhöhe (Art. 67 BauV)
– Unterschreiten des Strassenabstands (Art. 9 GBR / Art. 80 SG)
– Unterschreiten des grossen Grenzabstands (Art. 30 GBR)
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:
– Schmutzabwasser: Kanalisationsanschluss bestehend
– Meteorwasser: Oberflächige Versickerung Typ A mit Sickerstrang
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rümligen, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümligen.
Die Einsprachefrist läuft vom 17. September 2015 bis 19. Oktober 2015. Die Pläne liegen bei der Gemeindeverwaltung Rümligen während den Öffnungszeiten öffentlich auf und können eingesehen werden. Allfällige Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Rümligen, 17. September 2015
Der Gemeinderat



RÜSCHEGG

Wasser- / Abwasserfakturierung 2015
Zur Erhebung der Daten für die Wasser- und Abwasserrechnungen 2015, werden vom 26. September bis 17. Oktober 2015 die Wasserzähler der betroffenen Gebäude abgelesen. Dem Wasserzählerableser ist während dieser Zeit der Zugang zu den Wasserzählern zu gewähren.

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe und bitten Sie um Kenntnisnahme.
Rüscheegg, 7. September 2015
Wasserversorgung Rüscheegg



SCHWARZENBURG

Sperrung Gemeindestrassen Kreuzweg
Wegen Tiefbauarbeiten an der Kanalisation und der Strassentwässerung muss die Gemeindestrasse Kreuzweg für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Die Sperrung erfolgt ab der Kreuzung Thunstrasse-Kreuzweg bis zu Kreuzung Feldmoosstrasse-Wahlernstrasse-Kreuzweg.
Die Arbeiten werden ab dem **21. September 2015** ausgeführt und dauern ca. 14 Tage an.
Die Zufahrt zur Kadaversammelstelle Ringgenmatt und zur Stolzenmühle ist von der Feldmoosstrasse her jederzeit möglich.
Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Baustelle über das Dorf Schwarzenburg zu umfahren.
Wir danken für ihr Verständnis.
Bauverwaltung Schwarzenburg



TOFFEN

Revision Ortsplanung Toffen: Öffentliche Auflage der Änderungen
An der ausserordentlichen Gemeindeversammlung von Montag, 31. 8. 2015, wurde die baurechtliche Grundordnung (Zonenpläne und Baureglement), inkl. die aufgrund von Einsprachen beantragten Änderungen, verabschiedet.
Die beiden Änderungen des Baureglements (Artikel 13 Absätze 2 und 6) bringt der Gemeinderat Toffen, gestützt auf Artikel 60 des kantonalen Baugesetzes (BauG) vom 9. 6. 1985, zur öffentlichen Auflage.
Die Akten liegen während 30 Tagen, das heisst vom 10. 9. bis 9. 10. 2015, öffentlich auf. Sie können während der Büroöffnungszeiten bei der Bauverwaltung eingesehen werden.
Wer im Sinne von Artikel 35 und 60 Baugesetz einspracheberechtigt ist, kann gegen die beiden Änderungen beim Gemeinderat Toffen Einsprache oder Rechtsverwendung erheben. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Bauverwaltung Toffen einzureichen.
Der Gemeinderat

Verfügung des Amtes für Kultur (nach Art. 13d Abs. 1 i.V.m. Art. 13 Abs. 2 und 3 BauV) Bauinventar der Gemeinde Toffen; Revision
Aktualisierung des Bauinventars durch die Denkmalpflege des Kantons Bern.
Veröffentlichung des Entwurfs, Möglichkeit zur Einsichtnahme und zu schriftlichen Äusserungen und Anträgen gemäss Art. 13a Abs. 1 BauV vom 16. Juli bis 14. August 2015.
Das bestehende Bauinventar von 2002 wird gemäss veröffentlichtem Entwurf revidiert.
Bern, 4. September 2015
Kant. Amt für Kultur
Der Vorsteher: Hans Ulrich Glarner
Mit der Veröffentlichung dieser Verfügung und dem ungenutzten Ablauf der Beschwerdefrist wird die Revision des Bauinventars Toffen in Kraft treten. Soweit im Rahmen des veröffentlichten Entwurfs keine Änderung erfolgte, behält das bestehende Bauinventar von 2002 seine Gültigkeit.
Rechtsmittelbelehrung (Art. 13a Abs. 4 BauV):
Gemeinden, Organisationen und Personen, die eine Ergänzung des Inventars verlangt haben, können bei der Erziehungsdirektion innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der Verfügung schriftlich und begründet Beschwerde führen. Mit der Beschwerde kann nur gerügt werden, das Inventar sei unvollständig.
Hinweis: Eigentümerinnen und Eigentümer, die ihr Objekt aus dem Bauinventar streichen lassen wollen, müssen dies im Nutzungsplan- oder im Baubewilligungsverfahren beantragen.



WALD

Gesamterneuerungswahlen
Im Rahmen der Gemeindeversammlung vom 17. November 2015 finden die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2016 bis 2019 statt. Gestützt auf Art. 46 Abs. 1 des Organisationsreglementes (OgR) gibt der Gemeinderat die freien Sitze und die sich zur Wiederwahl stellenden Kandidaten und Kandidatinnen bekannt:
Gemeinderat: 5 Sitze
Brandt Eric, 1968,
Brünnewald 6, Zimmerwald
Brönnimann Fritz, 1953,
Willishalten 3, Zimmerwald
Burkhard Stephanie, 1957,
Mattacher 16, Englisberg
Neuenschwander Christian, 1972,
Kirchstrasse 2, Zimmerwald
Staub Peter, 1972,
Niederhäuserstrasse 55, Zimmerwald
Gemeinde- und Gemeinderatspräsident oder -präsidentin

Aus der Mitte der gewählten Gemeinderatsmitglieder wählt die Gemeindeversammlung den Präsidenten oder die Präsidentin. Der bisherige Präsident, Brönnimann Fritz, 1953, Willishalten 3, Zimmerwald stellt sich (die Wahl in den Gemeinderat vorausgesetzt) für eine Wiederwahl zur Verfügung.

Bau- und Betriebskommission: 4 Sitze
Kilchhör Marius, 1954,
Oberulmizstrasse 6, Englisberg
Schneegg Adrian, 1968,
Stigacher 8, Zimmerwald
Stettler Gerhard, 1951,
Mattacher 10, Englisberg
1 Sitz vakant
Bildungskommission: 4 Sitze
Germann Matthias, 1973,
Willishalten 33, Zimmerwald
Hadorn Marlene, 1974,
Kühweid 3, Zimmerwald
Kull Christoph, 1969,
Brunnacker 12, Zimmerwald
Schmid Brigitte, 1967,
Bernstrasse 102, Englisberg
Rechnungsprüfungskommission (Art. 14 OgR): 3 Sitze
Pulfer Rudolf, 1961,
Allmend 2, Zimmerwald
Wetter Patrick, 1968,
Bernstrasse 22, Zimmerwald
1 Sitz vakant
Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission müssen die Bedingungen von Art. 123 ff der Gemeindeverordnung des Kantons Bern vom 16. Dezember 1998 erfüllen.
Gemäss Art. 46 Abs. 2 OgR können Wahlvorschläge bis 30 Tage vor dem Wahltag (bis 17. Oktober 2015) persönlich oder per Post der Gemeindeverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald abgegeben werden. Vorschlagsberechtigt sind in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Einzelpersonen, ortsansässige Interessengemeinschaften oder politische Parteien. Das schriftliche Einverständnis der Vorgeschlagenen muss mit dem Wahlvorschlag eingereicht werden.
An der Gemeindeversammlung vom 17. November 2015 können weitere Wahlvorschläge gemacht werden. Mit dem Wahlvorschlag ist das schriftliche Einverständnis abzugeben.
Zimmerwald, 11. September 2015
Der Gemeinderat

KIRCHGEMEINDEN

Röm.-kath. Gesamtkirchgemeinde Bern und Umgebung

Reglement über Bau und Infrastruktur und Teilrevision Geschäftsreglement der Präsidentenkonferenz
In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16. 12. 1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Grosse Kirchenrat der röm.-kath. Gesamtkirchgemeinde Bern und Umgebung an seiner Sitzung vom 9. September 2015 das Reglement über Bau und Infrastruktur (BIR) erlassen und die Teilrevision des Geschäftsreglements der Präsidentenkonferenz beschlossen hat. Diese treten, vorbehaltlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden, auf den 1. Januar 2016 in Kraft.
Rechtsmittelbelehrung
Gegen die Beschlüsse des Grossen Kirchenrates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, erhoben werden.
Bern, 9. September 2015
Leitung Verwaltung: Rolf Frei

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

«Ich bin das Licht für die Welt. Wer mir folgt, tappt nicht mehr im Dunkeln, sondern hat das Licht und mit ihm das Leben.»
Johannes 8,12:

Belp-Belpberg-Topfen

Bettagsgottesdienst: Sonntag, 20. September, um 10 Uhr, Gottesdienst zum Betttag mit Pfarreileiterin Regina Müller und Pfarrer Michel Wullemin in der katholischen Kirche Belp (falsche Publikation im «reformiert.»). Mitwirkung: Katholischer Kirchenchor. Anschliessend Predigtkaffee.
Sekretariat: Prisca Bobrik-Christen, Dorfstr. 34, 3123 Belp, Tel. 031 819 43 31.
www.refbelp.ch

Gerzensee

Gottesdienst: Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl zum Dank-, Buss- und Betttag, Pfarrerin Maja Zimmermann-Güpfert, Organistin Damaris Di Bannardo. Der Männerchor Gerzensee gestaltet diese Feier mit. Zur selben Zeit. Kindertreff mit Heidi Stalder im Kornhaus.
Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung «reformiert.» und auf www.kirchegerzensee.ch

Guggisberg

Betttag, 20. September / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst mit Abendmahl / Pfarrerin Annemarie Hänni Leutwyler,

Guggisberg / Mitwirkung: Jodlerclub „Guggershörnli“ und Frauenverein Guggisberg / anschliessend Kirchenkaffee im Gemeindegasthaus.
Weitere Infos: Gemeindegasthaus «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Bettags-Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Kirchdorf. Sonntag, 20. September, 10 Uhr, mit Pfarrerin Véronique Ott.
Hinweis: Bitte wenden Sie sich in allen pfarramtlichen Angelegenheiten vom 20. September bis am 10. Oktober an Véronique Ott, Telefon 033 345 13 05 oder Natel 079 252 87 19.
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Heute Donnerstag, 14 bis 17 Uhr, im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachtsmittag.**
Freitag, 18. September, 14.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl im Altersheim Riggishof** mit Pfarrerin Saara Folini.
16.15 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl im Wohnheim Riggisberg** (Saal Wohnheim) mit Pfarrerin Saara Folini.
Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: **Betttagsgottesdienst mit Abendmahl** in der Kirche Riggisberg mit Pfarrer Daniel Winkler. Musikalische Mitwirkung: Barbara Moser (Querflöte) und Pia Messerli (Orgel). Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Karin Zehnder, Telefon 031 802 03 40.
Montag, 21. September bis Freitag, 25. September: **Konfirmationslager auf dem Pizol** (Bad Ragaz SG) statt. Alle betroffenen Jugendlichen werden schriftlich informiert.
Dienstag, 22. September, 10.30 Uhr, Abfahrt Postplatz Riggisberg: **Herbstreise auf den Chasseral** (für alle verwitweten und alleinstehenden Frauen und Männer). Auskunft bei Fragen erteilt: Lydia Herren, Tel. 031 809 02 17.
Donnerstag, 24. September, 13.30 Uhr bei Klara Häuselmann: **Spielnachtsmittag für Witwen und alleinstehende Frauen.**
Homepage Kirchgemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch

Rüeggisberg

Freitag, 18. September: **KUW 8. Klasse «Grenzgang»** – Besammlung im hinteren Ried bei Fam. Kohler, Riedstrasse 18, um 19 Uhr.
Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: **Betttagsgottesdienst mit dem Posaunenchor Rohrbach.** Mit Abendmahl. Pfarrer Hajes Wagner.

Rüscheegg

Sonntag, 20.9.: 9.30 Uhr **Betttagsgottesdienst mit Abendmahl**, mit Pfr. Roger Juillerat. Musikalische Mitwirkung vom Jodlerclub Rüscheegg. Anschliessend an den Gottesdienst Apéro bei der Kirche.
Predigt: H. Schumacher, Tel. 031 738 01 04. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter: www.kirche-ruescheegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche Stunde für alle.
Sonntag, 20. September, 10:00 Uhr, Kirche Albligen: Gottesdienst mit Abendmahl zum Eidg. Dank- Buss- und Betttag. Leitung: Pfr. Adrian Baumgartner. Mitwirkung: Musikgesellschaft Albligen. Predigt: Auto: Anmeldung am Sonntag 08:00 - 09:00 Uhr, bei Ursula Hirter, Tel. 031 731 02 24. www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Unter 031 809 01 44 erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestatungen.
Jugendtreff Bingo: Freitag, 18. September, ab 19.30 Uhr, im Jugendraum des Kirchgemeindehauses in Kirchenthurnen ab 11 Jahren oder älter.
Projektchor Thurnen: Die Hauptprobe mit Hans Martin Stähli findet statt am: Samstag, 19. September, um 17 Uhr, in der Kirche Kirchenthurnen.
Auftritt am Betttagsgottesdienst vom 20. September.
Bettags-Gottesdienst mit Abendmahl: Sonntag, 20. September, 10 Uhr, in der Kirche Kirchenthurnen mit Pfarrerin Carolin Weimer. Musik: Thurnen-Projektchor unter der Leitung von Hans Martin Stähli sowie Organistin Renate Hoffmann.
Basar-Gruppe: Jeden Montag, um 20 Uhr, im TREFFPUNKT Mühlethurnen.
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Freitag, 18. September, 19 bis 23 Uhr: **KUW III, 8. Klasse, Grenzgang in der Nacht.** Treffpunkt: Fam. Kohler, Riedstrasse 18, Rüeggisberg, Ende: Kirche Zimmerwald. Mit Pfarrerin Susann Müller, Pfarrer Markus Reist, Pfarrer Hajes Wagner, Stefan Burri, Katechet.
Sonntag, 20. September, 10 Uhr: **Gemeinsamer Gottesdienst zum Betttag**

Zimmerwald/Kühlewil im Heim Kühlewil, mit Pfarrerin Susann Müller. Aus der Reihe «Sang&Klang» das Thema: «Der Klang vertrauter Worte – Psalm 23». Musik: Esther Stöckli.
Fahrdienst: Bitte am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Ueli Joder, Telefon 031 819 82 26.
www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp

Rosenkranzgebet: Freitag, 18. September, 9.15 Uhr.
Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag: Ökumenischer Gottesdienst mit Chor am Sonntag, 20. September, 10 Uhr.
Kommunionfeier: Donnerstag, 24. September, 9.15 Uhr.

Thun

Samstag, 19. September, 18 Uhr: Gottesdienst portugiesisch.
Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch; 11 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
Dienstag, 22. September, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
Donnerstag, 24. September, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Schwarzenburg

Sonntag, 19. September
Kein Gottesdienst
Donnerstag, 24. September
19.00 Uhr «I d' Mitti cho» im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Freitag, 18. September, ab 9 Uhr: Gebets-Tag, ab 19:30 Gemeinde-Gebet
Samstag, 19. September, 19.30 Uhr: Ugee-Abend.
Sonntag, 20. September, 10 Uhr: Gottesdienst, kein KiGo nur Meisli u. Hort.

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst in Belp.
Weitere Infos auf: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg, Wartgässli 6
Mittwoch, 23. September 15
20:00: Gebetsabend
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf:

Freitag, 19 Uhr: 7vor7.
Samstag, 19 Uhr: 8vor8.
Sonntag, 9.30 Uhr: Bettags-Gottesdienst.
Dienstag, 20 Uhr: Gebet.
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 20. September, 10 Uhr: Gottesdienst; Kinderhort.
Kirche Schlatt
Samstag, 19. September, 13.30 Uhr: Jung-schar.
Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Abendmahl, Predigt W. Eschler, Sonntagsschule, Kinderhort.

Schwarzenburg, Flüehli 10
FR 18. September, TC Highlight (Bowling spielen)
19.-26. September HeLa Jungschar Majakka
SO 20. September, 10:00 Segnungs-GD zum Eidg. Buss-, Dank- und Betttag. Mit Abendmahl und Betttagkollekte zugunsten EMK Schweiz-Frankreich. Predigt: Markus Kleiner. Altersspez. Angebot für Kinder & Teenager. Anschl. Kirchencafé.
Weitere Infos:
Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstr. 25, www.feg-belp.ch
Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Jonas Brunner.

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch
Sonntag, 20. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst.
Donnerstag, 24. September, 14 Uhr: Treffen 50Plus.

Gemeinde für Christus (EBV)

Belp, Viehweide
Mittwoch, 23. September, 20 Uhr: Gottesdienst.
Auskunft 031 819 06 64
Guggisberg, Eigen
Sonntag, 20. September, 13.45 Uhr: Gottesdienst
Auskunft: Telefon 031 735 54 30
Niedermühlern, Mühlerain 152
Sonntag, 20. September, 14 Uhr: Gottesdienst.
Donnerstag, 24. September, bei Ruth Sprunger, Mühlerain 152, 3087 Niedermühlern.
Auskunft 031 819 39 64, www.gfc.ch

ITALKERAMIK
K e r a m i k
 Der Handels- und Verlegebetrieb für Baukeramik.
 Besuchen Sie unsere Plattenausstellung mit grosser Auswahl.
ITALKERAMIK Michael Dick GmbH
 Bernstrasse 3, 3125 Toffen
 www.italkeramik.ch
 Telefon 031 952 78 78

HERBSTZEIT - FERIENZEIT
 VOM MONTAG, 21. SEPTEMBER BIS MITTWOCH, 7. OKTOBER 2015, BLEIBT UNSER GESCHÄFT GESCHLOSSEN.
 WIR FREUEN UNS BALD WIEDER FÜR SIE DA ZU SEIN.
 SCHÖNE SPÄTSOMMERTAGE WÜNSCHT IHNEN DAS REBER-TEAM

Gerne Ihr Spezialist für Fleisch, Wurst und Frischfleisch
 Metzgerei Reber 3123 Belp
 Belpbergstrasse 14 • Tel. 031 819 01 89 • Fax 031 819 06 09

Publikation im öffentlichen Inventar
 Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 38 ff. der Verordnung vom 18. Oktober 2000 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, innerhalb der angegebenen Frist ihre Ansprüche bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner der nachgenannten Person aufgefordert, innerhalb der gleichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.
 Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramts Thun vom 2. September 2015 ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden:
Jürg Theiler, geb. 29. Oktober 1950, von Spiez BE, wohnhaft gewesen Burgistein Dorf, Aebnit 67, verstorben am 2. August 2015
 Eingabefrist: 12. Oktober 2015
 Anmeldestellen:
 • Regierungsstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun: für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser;
 • Augsburgers Deutsch & Partner, Notarin Eva Werren, Gurnigelstrasse 1, 3132 Riggisberg: für Guthaben des Erblassers.
 Die Gläubiger werden bezüglich nicht angemeldeter Forderungen auf Art. 589 ZGB und Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.
 Massaverwalter: Augsburgers Deutsch & Partner, Fürsprecher und Notar Peter G. Augsburgers, Gurnigelstrasse 1, 3132 Riggisberg Riggisberg, 3.9.2015
 Die Beauftragte: Eva Werren, Notarin Augsburgers Deutsch & Partner, 3132 Riggisberg

Belp / Kehrsatz / Toffen
Hausbesitzer
 Wollen Sie an schwierigen Orten **Bäume entfernen?**
Helikopter-Einsatz im Herbst 2015.
 Bitte melden Sie sich bei Revierförster Arnold Biland.
 Telefon P 031 819 26 91, G 079 410 37 07

der Coifför Hodel GmbH
 Ihre Haare sind uns wichtig!
 Damen & Herren
 Alpenstrasse 18
 CH-3126 Kaufdorf
 Tel. 031 809 08 06
 Email: der-coiffor@hodel-gmbh.ch Fax. 031 809 09 47

Metzgerei Anderegg
 Dorfstrasse 1
 3126 Kaufdorf
 Tel. 031 809 02 25
 metzg.anderegg@vtxmail.ch
Betriebsferien
 Die Metzgerei Anderegg inkl. Postagentur Kaufdorf bleibt vom Montag, 21. September 2015 bis am Sonntag, 11. Oktober 2015 geschlossen.
 Avisierte Postsendungen können in dieser Zeit auf der Poststelle in Toffen abgeholt werden.



Einladung zum SLR-Forum
 Wir laden Sie herzlich zum SLR-Forum vom Dienstag, 27. Oktober 2015, 17.30 Uhr im Saal des Wohnheims Riggisberg ein:
«Immobilienmarkt Schweiz – Region Riggisberg im Fokus»
 Referat von Prof. Dr. Donato Scognamiglio
 Prof. Dr. Donato Scognamiglio ist CEO und Mitinhaber des Informations- und Ausbildungszentrum für Immobilien AG (IAZI) in Zürich. Er studierte in Bern und an der William E. Simon Graduate School of Business Administration in Rochester (NY) Betriebs- und Volkswirtschaftslehre sowie an der ETH Zürich Statistik.
 Die Platzzahl ist beschränkt, wir bitten deshalb um Ihre Anmeldung unter:
 info@slr.ch oder Telefon 031 808 08 08
 Spar+Leihkasse Riggisberg
SLR
 meine Bank
 www.slr.ch

KÄRCHER
 Kärcher Fachhandel
Peter Schindler Mobile 079 795 85 00
 Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76
 3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch
 • Service + Verkauf • Hochdruckreiniger
 • Nass – Trockensauger • Boden – Reinigungsmaschinen
 • Sämtliches Zubehör • Occasion – Geräte mit Garantie

Jörg Wigger
 Rolläden
 Lamellenstoren
 Jalousien
 Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen
 Viehweidstrasse 73
 3123 Belp
 Telefon 031 819 32 85
 Natel 079 602 37 20

Sie werden drauf stehen!
HUBER
BODENBELÄGE
 Seftigenstrasse 400
 3084 Wabern
 Telefon 031 961 04 11
 huberparkett.ch

Licht- und Farbtherapie
 * Fussreflexzonen- Massage
 * Kristall-Licht Behandlungen
 * Farbtherapie
 * Lerntherapie
 * Bemer-Gefäss-Therapie
 * Aura-Soma Beratungen und Verkauf
Doris Rupp
 Thunstrasse 6
 3125 Toffen
 Telefon 078 851 25 02
 www.licht-und-farbtherapie.ch

TABAC Stop Center
 Birkenweg 9
 3125 Toffen
 Tel: 079 437 99 61
Nichtraucher in 1 Stunde
 www.tabac-stop-center.ch

Bautafeln Reklametafeln
WERBETECHNIK.CH
 SI-GENTHALER AG
 Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

Bärenhauswart
 Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp
 Telefon 031 812 70 08/
 078 783 00 80
 baerenhauswart@hotmail.com
Hauswartungen,
Wohnungsreinigungen
mit Abgabegarantie sowie Umzüge
Gartenarbeiten und Büoreinigungen
Frühlingsputz und vieles mehr

Zahn-Prothesen
 • preiswert • schnell • kompetent
Reparaturen
 Stephan Müller
 dipl. Zahntechniker
 Notfalldienst
 Tel. wird umgeleitet
 Zollikofen • Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
 Bern • Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
 Solothurn • Bürenstrasse 11 032 622 32 26

KÜNG METZG TOFFEN
 Tel. 031 819 02 58
Wir machen Betriebsferien
 ab Freitagabend,
 18. September, 18.30 Uhr,
 bis Sonntag, 27. September 2015.
 Allen wunderbare Herbsttage!
Ihr Küng-Metzg-Team

Radio-TV-Reparaturen
 sämtlicher Marken
W. Schenk, 3665 Wattenwil
 Tel. 033 356 22 56
 wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

zu vermieten
 schnell und einfach transportieren!
 •Anhänger
 •Transporter
 •Personenbusse
OESTER
 AUTOMOBILE Belp
 www.oab.ch | 031 819 61 75

Zu verkaufen trockenes
Cheminée-/Brennholz
 mit Lieferung.
 Tel: 079 432 79 05

SVP ist die einzige Partei...
 ... die garantiert, dass
 • die Zuwanderung begrenzt wird
 • die Missbräuche im Asylwesen beseitigt werden
 • kriminelle Ausländer ausgeschafft werden
 • ein Anschluss an die EU verhindert wird
Darum am 18. Oktober SVP wählen.
 www.svp.ch SVP Schweiz, Postfach 8252, 3001 Bern, PC: 30-8828-5
 Fragen zu den Wahlen?
 Gratis Hotline: 0800 002 444
 SCHWEIZER QUALITÄT
 Die Partei des Mittelstandes

Gürbe-Träff

Kehrsatz. Gemeinschaftszentrum, Bernstrasse 99 (1. OG), www.guerbeträff.ch
Andacht am Samstag, 19. September, 18 Uhr: Kinderhüte nach Bedarf.

Heilsarmee

Sonntag, 20. - 26. September Kinder- und Teenagerlager in Adelboden
Sonntag, 20. September 9.45 Uhr Gottesdienst
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg. Wellenried 8
Sonntag, 20. September
10.00 Uhr: **Regiogottesdienst** mit Geoffrey Matiti aus Kenia, MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüerland (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Lebensmittelsammlung für Sozialhilfezweig „Führenand“.
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

Vom **Samstag, 19. September bis Sonntag, 11. Oktober 2015** ist meine Arztpraxis wegen Ferien **geschlossen**.

Dr. med. Stefan Kohler
Innere Medizin FMH
Zentrum Rössli, Bernstr. 70
3122 Kehrsatz

Weiterbildungstitel für psychosomatische und psychosoziale Medizin SAPP
044535J

Johannes B. Geymayer

Facharzt für Allgemeinmedizin FMH
Akupunktur und Schmerztherapie
Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald

Wegen Ferien bleibt die Praxis vom 21. bis 27. September 2015 geschlossen.

In dringenden Fällen können Sie sich an Dr. med. Nicole von Tscharnher (031 961 36 36) oder an Medphone (0900 576 747) wenden.
044560J

Die Praxis

Dr. med. Hans Jakob Zehnder

Riggisberg

ist vom 26.9. – 11.10.15 geschlossen
8482S

Sonnenpraxis Riggisberg

Dr. med. Th. Locher
Facharzt FMH für Allgemeinmedizin / Allgemeine Innere Medizin
Dr. med. J. van Rijswijk, FMH ORL

Die Praxis bleibt vom Samstag, 19. September bis Sonntag, 11. Oktober 2015 geschlossen.

Stellvertretung: Regionaler Notfalldienst via MedPhone 0900 57 67 47.
044429J

044580J
ABAG Nutzfahrzeuge AG ist ein Vertriebs- und Servicepartner von MAN Lastwagen sowie BusTopService-Center für MAN und NEOPLAN Linien- und Reisebusse. Wir suchen für den Betrieb in Belp einen ausgebildeten Fachmann mit einigen Jahren Berufserfahrung als

Lastwagenmechaniker / Automobil-Mechatroniker NF
Automobil-Fachmann NF / Landmaschinenmechaniker

Verfügen Sie über gute Kenntnisse der heutigen Fahrzeugtechnik und suchen eine neue berufliche Herausforderung mit besten Verdienst- und Ausbildungsmöglichkeiten in einem freundschaftlichen Arbeiterteam? So zögern Sie nicht. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu.

ABAG Nutzfahrzeuge AG, Hühnerhubelstrasse 87, 3123 Belp.

**STELLENMARKT**

Tel. 031 819 10 38
Fax 031 819 48 09
E-mail straubhydraulik@belponline.ch

Abteilung Aerospace
zertifiziert CH 145.0205

Wir sind ein kleines erfolgreiches Unternehmen mit modernem Maschinenpark im Bereich Überholung, Reparatur und Neuanfertigung von Hydraulikzylindern. Anfertigungen von Einzelteilen nach Vorlage gehören ebenfalls zu unserem Spezialgebiet.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung selbständige und verantwortungsvolle

Polymechniker

Sie haben die Grundausbildung als Polymechniker abgeschlossen, zeichnen sich durch Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und gutes Vorstellungsvermögen aus. Sie übernehmen gerne Verantwortung und bevorzugen ein kleines Team.

Von unserer Seite erwartet Sie eine interessante Tätigkeit in einem motivierten Team an einem gut ausgerüsteten Arbeitsplatz. Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen sowie gute Sozialleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann zögern Sie nicht und richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Straub Hydraulik AG
Jägerheimweg 264A
3123 Belp
oder per E-Mail an:
straubhydraulik@belponline.ch



RESTAURANT-PIZZERIA-BAR

Wir suchen ab 1. Oktober oder nach Vereinbarung

Servicefachangestellte
80%- 100%

Dienstag bis Samstag (Tagschicht)

Serviceaushilfe

Baraushilfen für PUB
(Freitag oder/und Samstag)

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Mario Piller

Gasthof zum Goldenen Kreuz
1716 Plaffeien FR
rest.kreuz.piller@bluewin.ch
Tel. 079 347 07 68 128491W

Wir sind ein international führendes und erfolgreiches Produktionsunternehmen für qualitativ hochwertige Metall- und Kunststoffverpackungen.

Für unser Profitcenter Neopac (Kunststoff- und Polyfoiltuben) suchen wir

Technische Berufsleute

(Mechaniker, Automechaniker, Kunststofftechnologien, Drucker oder verwandte Berufe)

Sie sind zuständig für das Ein- und Umrichten, Inbetriebnahme und Überwachung der Produktionsanlagen und für die Behebung der Funktionsstörungen. Sie überwachen den Produktionsprozess und die Produktequalität unter Einhaltung der Richtlinien und Anweisungen nach ISO 9001 und der geltenden Sicherheits- und Hygienevorschriften (EKAS/GMP).

Sie haben eine technische Grundausbildung und sind ein zuverlässiger und belastbarer Teamplayer. Sie schätzen eine selbständige Aufgabe in einem innovativen, international tätigen Produktionsunternehmen und sehen für sich die Vorteile der Arbeitszeiten im **4-Schichtbetrieb (inkl. Nacht- und Wochenendarbeit)**. Die deutsche Sprache in Wort und Schrift bereitet Ihnen keine Mühe, sauberes Arbeiten unter Reinraumbedingungen sowie die Einhaltung hoher Qualitätsvorgaben sind für Sie eine spannende Herausforderung.

Wir bieten Ihnen eine umfassende Einführung und laufende Schulungen/Weiterbildungen auf unseren Produktionsmaschinen. Gute Sozialleistungen und Anstellungsbedingungen sowie eine vielseitige, abwechslungsreiche und interessante Aufgabe mit Entwicklungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder per E-Mail an jobs@neopac.com. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr François Boss, Leiter HR Management, gerne zur Verfügung.

Hoffmann Neopac AG
Postfach, CH-3672 Oberdiessbach
Telefon 031 770 11 11
www.hoffmannneopac.com



8477P

schwarzenburg

Die Einwohnergemeinde Schwarzenburg liegt 20 km südlich von Bern im Schwarzenburgerland und zählt rund 6'900 Einwohnerinnen und Einwohner. Der Arbeitsort befindet sich im Hauptort Schwarzenburg, ca. 2 Gehminuten vom Bahnhof entfernt. Schwarzenburg gilt als regionales Zentrum von kantonaler Bedeutung.

Infolge bevorstehender Pensionierung der langjährigen Sachbearbeiterin suchen wir per 1. Februar 2016 oder nach Vereinbarung eine/einen

SachbearbeiterIn Bauverwaltung

(Beschäftigungsgrad 80%)

Ihr Aufgabengebiet

Sie unterstützen die Leiterin des Bauinspektorates in administrativen Belangen des Baubewilligungsverfahrens. Sie führen das Protokoll der Hochbau- und Raumplanungskommission, erledigen allgemeine Sekretariatsarbeiten in den Bereichen Baupolizei, Feuerungskontrolle, Orts- und Raumplanung und gemeindeeigenen Liegenschaften. Telefon- und Schaltdienst runden Ihre Aufgaben ab.

Ihr Profil

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung. Mit Vorteil haben Sie bereits Erfahrungen auf einer öffentlichen Verwaltung oder im Aufgabengebiet gesammelt. Ihr stilsicheres Deutsch und gute EDV-Kenntnisse unterstützen Ihre effiziente, termingetreue und verantwortungsvolle Arbeitsweise. Sie fühlen sich wohl in einem lebhaften Betrieb und pflegen einen freundlichen und dienstleistungsorientierten Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern.

Ihre Zukunft

Wir bieten Ihnen eine selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit im Team der Bauverwaltung. Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss mit guten Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihr nächster Schritt

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis 23. September 2015 an die Gemeindeschreiberei Schwarzenburg, Personalwesen, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg oder elektronisch an brigitte.leuthold@schwarzenburg.ch. Für allfällige Auskünfte steht Ihnen der Leiter der Bauverwaltung, Stefan Bürki, Tel. 031 734 00 51, stefan.buerki@schwarzenburg.ch gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns auch auf unserer Website www.schwarzenburg.ch

8222S



BÜCHI Bauunternehmung AG

Wir sind eine mittelgrosse, aktive Hochbauunternehmung, tätig im **Grossraum Bern**, und suchen einen initiativen

Bauführer Kundendienst

Zusammen mit dem Abteilungsleiter akquirieren, organisieren und führen Sie eine Vielzahl von kleinen Baustellen.

Aufgaben

– Selbständige Führung von Baustellen
– Verantwortlich für Einsatz Personal/Inventar/Ausführung und Abrechnung

Anforderungen

– Diplom als Bauführer oder grosse Erfahrung in der Führung von Baustellen im Bereich Umbau/Kundendienst
– Fundierte Kenntnisse des Hochbaus
– Belastbarkeit und Teamfähigkeit
– Kompetentes Auftreten gegenüber Kunden
– EDV-Kenntnisse: Word/Excel/MS Projekt/Sorba

Angebot

– Selbständige Kaderstelle
– Ausgebaute Sozialleistungen inkl. eigener Pensionskasse
– Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in motiviertem und jungem Team
– moderne Infrastruktur
– Eintritt nach Vereinbarung

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie an **BÜCHI Bauunternehmung AG**, Herr Thomas Büchi, Meisenweg 15, 3000 Bern 22 oder per E-Mail an: thomas.buechi@buechibau.ch

005-128478



BÜCHI Bauunternehmung AG

Als mittelgrosse Hochbauunternehmung, tätig im **Grossraum Bern**, suchen wir für unseren Bereich Kundenarbeiten einen versierten, erfahrenen

Kundenmaurer/Vorarbeiter

Modern ausgerüstet werden Sie unseren Kundenstamm kompetent betreuen und in abwechslungsreichen und interessanten Bereichen tätig sein. Sie realisieren diverse Kleinbaustellen und sind verantwortlich für die qualitäts- und termingerechte Bauabgabe.

Voraussetzungen:

– Führerausweis Kat. B
– Abschluss als Maurer
– gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
– Berufserfahrung im Bereich Umbau/Kundendienst
– Eventuell Vorarbeiterschule
– Flexible Einsatzbereitschaft

Eintritt nach Vereinbarung

Weitere Informationen zu unserer Unternehmung finden Sie unter: www.buechibau.ch

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an die **BÜCHI Bauunternehmung AG**, Herr Thomas Müller, Meisenweg 15, Postfach 86, 3000 Bern 22

005-128479

STELLENMARKT

Gehrtingen
Kaufdorf
Kirchenurnen
Lohnhof
Mühlburen
Niedermaulden
Riggisberg
Riggisberg
Rümligen
Wald



SPITEX GANTRISCH

Wir sind eine kleine, öffentliche Spitex mit guter Verankerung in der Region. Wir sind für die Grundversorgung von rund 10'000 Einwohnern vom Gantrisch über den Längenberg bis ins Gürbetal verantwortlich. Individuelle, ressourcen-orientierte Pflege und Betreuung von Menschen in deren Zuhause zeichnet die Spitex Gantrisch aus. Wir brauchen Verstärkung und suchen in eines unserer drei interdisziplinären Teams eine

Dipl. Pflegefachperson (HF/DN II/AKP)

Ihre Aufgaben

- Professionelle, ganzheitliche Pflege von kranken, betagten und behinderten Menschen zuhause
- Abklärungen und Beratung der Klienten und ihrer Angehörigen
- Koordination mit Spitälern und Ärzten sowie andern Fachstellen
- Erstellen und Überprüfen der Pflegeziele und -planungen
- Übernahme von Tagesverantwortung
- Mitarbeit bei der Qualitätssicherung und Pflegeentwicklung
- Eventuell gelegentliche Lernbegleitung von Lernenden FaGe

Ihr Profil

- Tertiäre Ausbildung in der Pflege (AKP, DN II, HF)
- Mehrjährige Berufserfahrung, auch in der Spitex
- Solides, aktuelles Fachwissen
- Hohe Sozial- und Selbstkompetenz, insbesondere hohe Teamfähigkeit, reflektierter Umgang mit Nähe und Distanz.
- Selbständige, verantwortungsbewusste, gut strukturierte Arbeitsweise
- Offenheit und Engagement für die Weiterentwicklung unseres Angebots
- Flexibilität, Belastbarkeit
- Führerausweis Kat. B und eigenes Auto

Unser Angebot

- Eine vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe in einer überschaubaren Organisation
- Ein interdisziplinäres, motiviertes und engagiertes Team
- Ein wertschätzendes, offenes Betriebsklima
- Ein Arbeitsgebiet in schönster ländlicher Umgebung
- Mitgestaltungsmöglichkeit bei der Entwicklung der Spitex Gantrisch und ihres Angebotes
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf für weitere Informationen:
Betriebsleiterin Ruth Gfeller, Teamleiterin Marianne Sahli, Telefon 031 809 30 29

Die schriftlichen Bewerbungsunterlagen erhalten wir gerne per Post oder email:
Spitex Gantrisch, Ruth Gfeller, Vorderer Gasse 10, 3132 Riggisberg / ruth.gfeller@spitex-gantrisch.ch

www.spitex-gantrisch.ch

044601J

HOFFMANN NEOPAC
TINS AND TUBES

Wir sind ein unabhängiges Familienunternehmen und produzieren an drei Standorten hochwertige Metall- und Kunststoffverpackungen: Dosen bei Hoffmann in Thun; Tuben bei Neopac in Oberdiessbach und bei Tu-Plast in Debrecen (Ungarn). Zu unseren Kunden gehören bekannte Pharma-, Kosmetik- und Konsumgüterhersteller aus der ganzen Welt.

Für unseren Standort in Oberdiessbach (rund 360 Mitarbeitende) suchen wir eine/n

Betriebselektriker /
Steuerungsfachmann SPS
(m/w)

Ihre Aufgaben

- Störungsanalyse, Fehlerbehebung und Reparaturen an Maschinen und Anlagen
- Optimieren und Erweitern von elektrischen / elektronischen Komponenten
- Steuerungsanpassungen und Störungsbehebungen an SPS und Pneumatik
- Mithilfe bei Anlagenänderungen
- Mitarbeit bei Neuinstallationen und Inbetriebnahmen
- Auslösen von Bestellungen für Materialien und Ersatzteile
- Nachführen von technischen Unterlagen und Schemen

Ihr Profil

- Ausbildung als Elektriker, Elektromonteur, Automatiker oder Betriebselektriker
- Weiterbildung im Bereich Anlagensteuerungen SPS (Siemens und Selectron)
- Anwendungsbereite Kenntnisse in der Steuer- und Regeltechnik
- Sicherheit in der Anwendung der Normen NIV
- Verfügen über mehrjährige Erfahrung
- Selbständigkeit und Einsatzfreude
- Lösungs- und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft für Pikettendienst

Unser Angebot

- Systematische Einführung
- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbständiges Arbeiten in innovativem Umfeld
- Möglichkeit der Weiterbildung
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte per E-Mail an jobs@neopac.com senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr François Boss, Leiter HR Management, gerne zur Verfügung.

Hoffmann Neopac AG
CH-3672 Oberdiessbach
Tel. 031 770 11 11
www.hoffmannneopac.com



8478P

<p>3.90 statt 5.20</p> <p>Andros Frischsäfte div. Sorten, z.B. Orangensaft, 1 l</p>	<p>2.50 statt 3.60</p> <p>COQdoré Pouletgeschnetzeltes 100 g</p>	<p>2.90 statt 3.65</p> <p>Agri Natura Wienerli 4 x 50 g</p>
<p>2.40</p> <p>Chiquita Bananen Herkunft siehe Etikette, kg</p>	<p>2.40</p> <p>Nüsslisalat Schweiz, Schale, 100 g</p>	<p>1.80 statt 2.30</p> <p>Emmi Gala div. Sorten, z.B. Nature, 60% F.i.T. 80 g</p>
<p>Ab Mittwoch Frische-Aktionen</p>		
<p>5.20 statt 6.70</p> <p>McCain 1-2-3 Frites 750 g</p>		

Volg Aktion
Montag, 14. bis Samstag, 19.9.15

<p>6.30 statt 7.95</p> <p>Toblerone Schokolade div. Sorten, z.B. Milch, 3 x 100 g</p>	<p>29.95 statt 58.90</p> <p>Persil div. Sorten, z.B. Pulver Box Regular, 100 WG</p>
<p>18.90 statt 23.90</p> <p>Ovomaltine 2 x 750 g</p>	<p>9.95 statt 12.75</p> <p>Hero Gourmets div. Sorten, z.B. Gemüseplatte mit Eierschwämmen, 3 x 260 g</p>
<p>6.60 statt 8.55</p> <p>Erdinger Weissbier 4 x 50 cl</p>	<p>12.40 statt 15.50</p> <p>Don Pascual Navarra DO Spanien, 75 cl, 2012</p>
<p>7.95</p> <p>BASLER LÄCKERLI ORIGINAL 350 g, mit 15% Mehrinhalt</p>	<p>2.70 statt 3.20</p> <p>CASTEL PASTETLI 4er-Pack, 100 g</p>
<p>2.10 statt 2.55</p> <p>KNORR MIX div. Sorten, z.B. Zürcher Geschnetzeltes, 36 g</p>	<p>8.95 statt 10.70</p> <p>KELLOGG'S MÜSLI div. Sorten, z.B. Classic, 2 x 500 g</p>
<p>9.40 statt 14.10</p> <p>FANTA ORANGE 6 x 1,5 l</p>	<p>In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich</p>
<p>5.90 statt 7.40</p> <p>Nivea Deo div. Sorten, z.B. Roll-on Dry Comfort, 2 x 50 ml</p>	<p>6.80 statt 10.20</p> <p>Signal Zahnpasta div. Sorten, z.B. Anti-Karies, 3 x 125 ml</p>
<p>1.55 statt 1.95</p> <p>Knorr Saucen div. Sorten, z.B. Curry, 33 g</p>	<p>5.80 statt 7.35</p> <p>Volg Rösti div. Sorten, z.B. nature, 3 x 500 g</p>
<p>2.80 statt 3.30</p> <p>CHIRAT KRESSI div. Sorten, z.B. Chirat Kräuteresig, 1 l</p>	<p>6.90 statt 9.-</p> <p>GLADE RAUMFRESH div. Sorten, z.B. Gel Orange, 3 x 150 g</p>

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



044588J

*Du hast für uns gesorgt, geschafft,
ja sehr oft über deine Kraft.
Nun ruhe aus, du gutes Herz,
wer dich gekannt, fühlt unseren Schmerz.

Wir vermissen dich!*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau,
unserer herzenguten Mutter, Schwiegermutter,
unserem lieben Grossmuetti und unserer Schwester

Elisabeth Merz-Rupp

11. März 1946 bis 9. September 2015

Viel zu früh und unerwartet hat ihr Herz in ihrem 70. Lebensjahr aufgehört zu schlagen.
Wir sind dankbar für die vielen schönen Erinnerungen.

Traueradresse:
Erich Merz-Rupp
Holzackerstrasse 5
3123 Belp

In tiefer Trauer:
Erich Merz-Rupp
Anita und Tobias Merz-Trachsel
mit Sascha, Simon und Roman
Iris und Mario Russo-Merz
mit Chiara und Giorgio
Geschwister und Verwandte

Die Trauerfeier in der Kirche Belp mit vorgängiger Urnenbeisetzung findet am Montag,
21. September 2015 statt.
Besammlung ist um 14 Uhr bei der Aufbahnhalle, Friedhof Belp.

Wer Elisabeth anders als mit Blumen gedenken möchte, berücksichtige bitte
die Spitex AareGürbetal, Südstrasse 1, 3110 Münsingen, PC 60-702304-8.

044606J

Todesanzeige

*Wo Licht im Menschen ist,
scheint es aus ihm heraus.
Albert Schweitzer*

Traurig, aber dankbar über sein Dasein, seine Art, Ausstrahlung und sein Wesen,
nehmen wir Abschied von

Karl Kilchenmann

1. 1. 1928 bis 9. 9. 2015

wohnhaft gewesen in Albligen.

Beisetzung ist am Dienstag, 22. September 2015, um 11 Uhr beim Gemein-
schaftsgrab Albligen.

In tiefer Trauer bleiben mit ihm verbunden:
Verena Schumacher
Thomas Schumacher
alle, die ihn gekannt haben

Gilt als Leidzirkular.

Traueradresse: Thomas Schumacher, Brunnackerstrasse 8, 3421 Lyssach



Schwarzenburgerland und Gürbetal
Erfahren - Kompetent - Würdevoll

**Bestattungsdienst
Zbinden**

078/847 69 88 – 078/600 94 75





Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00



031 819 10 90

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp

www.arche-bestattungen.ch



Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall




Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch

Gürbetal und Schwarzenburgerland

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

044575J

Herzlichen Dank
für die vielen Zeichen der Anteilnahme und der Verbundenheit, welche
wir in dieser Zeit der Trauer und des Abschieds von unserem lieben

Hans Gasser

erfahren durften.
Besonders danken wir Herrn Pfarrer M. Wullemin für die würdevolle
Abschiedsfeier, für die gewählten Worte sowie für die Umrahmung des
Gottesdienstes mit der einfühlsamen Orgel- und Trompetenmusik. Wir
danken Herrn Dr. med. H. Schläppi für die jahrelange gute Betreuung als
Hausarzt, der Spitex AareGürbetal und der Langzeitpflege Spital Belp
für die Pflege und Begleitung.

Ein grosses Dankeschön gilt all jenen, die uns mit Worten, Karten,
Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme bekundet haben, die dem
lieben Verstorbenen im Leben mit Liebe und Zuneigung begegnet sind
und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Belp, im September 2015

Die Trauerfamilien

044597J

Danksagung

Wir danken herzlich für die Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer
lieben

Martha Bärtschi-Brüllhardt

erfahren durften.

Besonders danken wir

- Dr. Zehnder für die jahrelange Betreuung
- dem Notfallteam und Station 2 des Spitals Riggisberg
- der Spitex Gantrisch
- Herrn Pfarrer Martin Maire für die tröstenden Abschiedsworte
- dem Organisten Dominik Röglin für das schöne Orgelspiel
- dem Sigrist Fritz Trachsel für seine Dienste
- dem Bestatter Roland Marti für die Unterstützung
- für die mitfühlenden Worte, Karten, Blumen und Spenden für den Grab-
schmuck und die Seniorenarbeit der Kirchgemeinde Rüeggisberg sowie für
die Kollekte für die Spitex Gantrisch

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei allen, die ihre Verbundenheit in
liebvoller Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Brügglen, im September 2015

Die Trauerfamilien

Ich habe dein Gebet gehört und deine Tränen gesehen.

Jesaja 38,5

www.agentur-c.ch
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

DER GEWERBEVEREIN –
IHR PARTNER

RIGGISBERG
UND
UMGEBUNG

REGIONAL



Gewerbeausstellung
in Riggisberg
9. bis 11. Oktober 2015

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <p>BÄCKEREIEN – KONDITOREIEN
CONFISERIEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Bäckerei-Konditorei Ernst, Vordere Gasse 9, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 36 36, Kafi Riggi, Grabenstr. 3, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32 Steiner Kurt, Gurnigelstr. 6, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 01 96, www.baekereisteiner.ch | <p>DROGERIEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Grünig P., Vordere Gasse 8, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 01 21, Fax 031 809 18 83 Sonnen-Drogerie und Gesundheitszentrum,
Gurnigelstrasse 1, 3132 Riggisberg, Tel. 031 802 09 70 | <p>MODE</p> <ul style="list-style-type: none"> Hostettler Hans, Vordere Gasse 7, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 14 14, Fax 031 808 14 19 | <p>RESTAURANTS – TEA-ROOMS</p> <ul style="list-style-type: none"> Kafi Riggi, Grabenstr. 3, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32 Steiner Kurt, Gurnigelstr. 6, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 01 96, www.baekereisteiner.ch |
| <p>BANKEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Spar+Leihkasse Riggisberg AG, Grabenstr. 7,
3132 Riggisberg
Tel. 031 808 08 08, Fax 031 808 08 18 Spar+Leihkasse Gurbetal AG, Dorfstrasse 19,
3127 Mühlethurnen
Tel. 031 808 19 19, Fax 031 809 22 16 | <p>GETRÄNKE</p> <ul style="list-style-type: none"> Portner AG, Gurnigelstr. 8, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 00 10, Fax 031 808 00 19 | <p>OPTIK</p> <ul style="list-style-type: none"> Studer Optik, Hintere Gasse 23, 3132 Riggisberg
Tel. 031 802 15 15, Fax 031 802 15 16
E-Mail: riggisberg@studeroptik.ch | <p>SPORTGESCHÄFTE</p> <ul style="list-style-type: none"> christiana sport, Christian Hirschi,
Riffenmattstrasse 198e, 3153 Rüschegg Gambach
Tel. 031 738 88 28, Natel 079 592 33 43
E-Mail: christianhi@bluewin.ch |
| <p>CARROSSERIE</p> <ul style="list-style-type: none"> Keusen Lukas, Halbbachweg 10, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 26 17, Natel 079 780 07 65 | <p>KÄLTE – KLIMA</p> <ul style="list-style-type: none"> Balmer Haustechnik, Adlermatte 15, 3127 Mühlethurnen
Natel 079 407 38 47, Fax 031 809 43 93 | <p>PAPETERIEN + SPIELWAREN</p> <ul style="list-style-type: none"> Ladehus Grünig GmbH, Gurnigelstrasse 9, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 70, Fax 031 809 02 71
E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch
www.ladehus-gruenig.ch | <p>TEXTILIEN + MERCERIE</p> <ul style="list-style-type: none"> Ladehus Grünig GmbH, Gurnigelstrasse 9, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 70, Fax 031 809 02 71
E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch |
| | <p>LEBENSMITTEL</p> <ul style="list-style-type: none"> Portner AG, Gurnigelstr. 8, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 00 10, Fax 031 808 00 19 | <p>REISEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Engeloch, Reiseunternehmung, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 15 15, Fax 031 809 21 32 | <p>UHREN-BIJOUTERIEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Wolf Karl, Längenbergstr. 18, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 17 05, Fax 031 809 17 50 |
| | <p>METZGEREIEN – PARTY-SERVICE</p> <ul style="list-style-type: none"> Schwander M., Hintere Gasse 17, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 20, Fax 031 809 45 16
E-Mail: info@schwander-metzg.ch | | |

www.gewerbeverein-riggisberg.ch

<p>HOSTETTLER Mode für Sie & Ihn Vordere Gasse 7, 3132 Riggisberg Telefon 031 808 14 14 www.hostettler-mode.ch</p>	<p>LADEHUS GRÜNIG TEXTILIEN • PAPETERIE • SPIELWAREN GESCHENKARTIKEL • KIOSK ELISABETH ROGGLI GURNIGELSTRASSE 9 3132 RIGGISBERG TEL. 031 809 02 70 FAX 031 809 02 71</p>	<p>"himmlisch" ...schwärme di einte "äärdeguet" schmachte di angere... Nydelchueche, Chnuserbrot, Truffes... 3132 Riggisberg, Tel. 031-809 36 36</p>	<p>Bäckerei Konditorei Ernst 3132 Riggisberg, Tel. 031-809 36 36</p>	<p>Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge Generalagentur Christoph Schmutz Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp T. 031 818 44 44, F. 031 818 44 66 belp@mobi.ch, www.mobibelp.ch</p>
<p>SLR – meine Bank – unsere Region Meine Bank für alle Finanzangelegenheiten: flexibel – sicher – erfolgreich Telefon 031 808 08 08 - info@slr.ch - www.slr.ch</p>	<p>Doppelte PROBON. auf Ihren nächsten Einkauf Nicht kumulierbar. Gültig bis 31. Oktober 2015. Sonnen Drogerie Riesen, Riggisberg (beim Coop) www.drogerie-riesen.ch</p>	<p>Ihr Berater: Marcel Kindler Tel. 031 818 44 69 Natel 079 152 60 66 marcel.kindler@mobi.ch</p>		
<p>Steiner Riggisberg Tel. 031 809 01 96</p>	<p>Us dr Region für d' Region Käserei Riggisberg Fam. Daniel + Brigitte Stalder Hintere Gasse 6 • 3132 Riggisberg Tel. 031 809 40 15 • Fax 031 802 01 72 kaeserei-stalder@bluewin.ch</p>	<p>christiana sport Christian Hirschi Riffenmattstrasse 198 e 3153 Rüschegg Gambach Tel. 031 738 88 28 Natel 079 592 33 43 E-Mail: christianhi@bluewin.ch</p>	<p>Engeloch Peter Engeloch Reisen CH-3132 Riggisberg BE Telefon 031 808 15 15 Fax 031 809 21 32 info@engeloch-reisen.ch www.engeloch-reisen.ch Ihr Reisepartner mit der persönlichen Note</p>	
<p>Portner Getränke Abholmarkt Früchte Gemüse Lebensmittel-Shop mit Migrosartikeln Portner AG Gurnigelstrasse 8 3132 Riggisberg Telefon 031 808 00 10 Telefax 031 808 00 19 www.portnerag.ch</p>	<p>BALMER HAUSTECHNIK Kälte, Klima, Wärme. 3127 Mühlethurnen, Tel. 079-407 38 47</p>	<p>drogerie grünig naturheilmittel • reform • foto 3132 riggisberg tel. 031 809 01 21 vordere gasse 8 fax 031 809 18 83</p>	<p>metzgerei schwander QUALITÄT AUS DER REGION Hintere Gasse 17 3132 Riggisberg T 031 809 02 20 Mittelstrasse 1 3123 Belp T 031 812 20 36 info@schwander-metzg.ch schwander-metzg.ch</p>	<p>wolf UHREN BIJOUTERIE OPTIK 3132 RIGGISBERG Telefon 031 809 17 05</p>
	<p>STUDER OPTIK Hintere Gasse 23, 3132 Riggisberg Telefon 031 802 15 15 E-Mail: riggisberg@studeroptik.ch</p>	<p>Kafi Riggi Confiserie</p>	<p>GEWERBEVEREIN RIGGISBERG Kontakt: Telefon 031 809 02 70 oder E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch www.gewerbeverein-riggisberg.ch</p>	



Schwarzenburgerland

Plattenarbeiten
in
Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH
Postfach 13
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten mobile +41 79 408 61 30
Glasmosaik Fax +41 31 731 21 57
Flickarbeiten marcgurtner@bluewin.ch

Ein Ballongutschein
DAS PERFEKTE GESCHENK

Auskunft und Anmeldung
D. Trachsel Tel. 079 378 77 89



BIERLADEN
FERIEN

Ferien ab Montag, 21. September bis und mit Samstag, 3. Oktober

M.-L. Renaudin-Mischler
Dorfplatz 10, Tel. 031 731 37 00

Kirche Guggisberg
Sonntag, 20. Sept. 2015, 17.00 Uhr
Konzert

Trio «Pastorela» mit Sandra Kettler, Flöte; Martin Kunz, Klarinette; Marc-Olivier Nuspliger, Fagott
Jürg Meienberg, Texte

Werke von Vivaldi, Pleyel, Schulé, Tcherepnin und Curtis
Texte: «Unter Tannen»
Eintritt frei / Kollekte

FC Schwarzenburg

Sportanlage Pöschchen
Meisterschaft

Berner Cup 4. Runde
Samstag, 19. September 2015
4. Liga a – FC Schönühl 2. Liga
18:00 Uhr mit Festwirtschaft

Meisterschaft

Samstag, 19. September 2015
16:00 Uhr: 4. Liga b – FC Rot Schwarz
Dienstag, 22. September 2015
20.15 Uhr: Jun. A – SV Lyss
Mittwoch, 23. September 2015
20.15 Uhr: 4. Liga a – AS Italiana

Bingeli AG

Sanitäre Reparaturen?
Rufen Sie uns an!



Bingeli AG Milken
Tel. 031 731 19 19
www.bingeliagmilken.ch

VIEHHANDEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aegusten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Milchwirtschaftliches Museum Kiesen
Erste Käseerei der Schweiz.
Neu: Emmentaler AOP - Der Weltmeister

Geöffnet am Mittwoch 14 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch

Erich Hess
in den Nationalrat

Wählbar im ganzen Kanton Bern!

Liste 1
SVP UDC
www.erichhess.ch

KMU geprüft

2x auf Ihre Liste!

Spycher GmbH
Metzgerei
Lebensmittel
Käsespezialitäten

Dorfstrasse 2, 3150 Schwarzenburg

Betriebsferien
Vom 20.09. – 06.10.2015

bleibt unser Laden geschlossen

Ab Mittwoch, 07.10.2015 sind wir gerne wieder für Sie da.

Fest am Dorfturnier
Samstag, 26. September
Blues-Rock live
mit mannishwater.ch
ab 20:00 Coop Center Schwarzenburg

FEUER-WELT
Natürliche Wärme

Preise dauerhaft gesenkt!

Öffnungszeiten
Mo geschlossen
Di - Fr 14.00 - 17.30 Uhr
Sa 10.00 - 15.00 Uhr
oder nach Vereinbarung jederzeit

Öfen & Kamine **Burger & Partner AG**
www.burgeroefen.ch
Bernstrasse 25 • 3076 Worb • Tel. 031 839 67 27

Möchten Sie Schwyzerörgeli spielen können?

Sie sind vom Schwyzerörgeliklang begeistert und möchten selber spielen lernen.

Es ist leichter, als Sie glauben. Sie können das auch!
Wenn Sie sich täglich etwas Zeit zum Üben nehmen, werden Sie schon bald auf Ihrem Schwyzerörgeli schöne Melodien vorspielen. Ihre Freunde werden staunen.

Melden Sie sich noch heute an zum Kurs:
Schwyzerörgeli für Anfänger
in Riffenmatt, Plaffeien, Wünnewil, Niederscherli und Bern.

10 Lektionen kosten: Erwachsene Fr. 450.–
Kinder Fr. 390.–

Instrumente können Sie günstig mieten.
Eine **Gratis-Schnupperlektion** haben wir bereits für Sie reserviert.

Rufen Sie **jetzt gleich** an!
Telefon 031 735 56 55

Willi Nydegger, Musikschule
3156 Riffenmatt
www.musiknydegger.ch

PS: Kurse auch für Akkordeon, Bassgeige, Keyboard und Steirische Harmonika.

Grosses Schäfer-Lotto
Hotel «Senslerhof», St. Antoni
Sonntag, 20. September 2015, ab 19.30 Uhr

Kartenverkauf ab 18.30 Uhr

- Quines 20 x Fr. 40.–
- Doubles-Quines 20 x Fr. 60.–
- Cartons 20 x Fr. 100.–
- Abonnement Fr. 10.–
- Zusatzkarten Fr. 3.–

Auf die glücklichen Gewinner warten schöne Barpreise und Gutscheine.

Zum diesjährigen Schäfer-Lotto laden freundlich ein:

Claude Philipona Schafzuchtgenossenschaft
Wirt Hotel Senslerhof St. Antoni und Umgebung
St. Antoni

Ich blöcke Euch viel Glück beim diesjährigen Schäferlotto.



NEW: LEVORG 4x4.
AB FR. 27'900.–.

SUBARU
Confidence in Motion
DER 4x4 FÜR DIE SCHWEIZ



Lieferbar ab Oktober.

Abgebildetes Modell: Subaru Levorg 1.6DITAWD Swiss S, 5-türig, 170 PS, Energieeffizienz-Kategorie F, CO₂ 164 g/km, Verbrauch gesamt 7,1 l/100 km, Fr. 35'200.– (inkl. Metallic Farbe). Subaru Levorg 1.6DITAWD Advantage, 5-türig, 170 PS, Energieeffizienz-Kategorie F, CO₂ 159 g/km, Verbrauch gesamt 6,9 l/100 km, Fr. 27'900.– (mit Farbe Pure Red). Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle (markenübergreifend): CO₂ 144 g/km.

Der neue Subaru Levorg steht bei der Zahnd AG zur Probefahrt bereit.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Garage Zahnd AG
Dorf 10
3157 Milken
Tel. 031 731 12 03
garage@zahndag.ch
www.zahndag.ch

Sonntags-Brunch



Turnhalle Tännlenen, Mamishaus
20. September 2015 ab 09.00 Uhr

Mitwirkende:
 Kinderjodlerchörli Schwarzenburgerland
 Waldgass-Örgeler

Ponyreiten für die Kleinen, diverse Spiele
 Kinderschminken und Tombola

Erwachsene Fr. 19.- / Kinder je Altersjahr Fr. 1.-
 Kinder bis 6 Jahre gratis

Auf ihren Besuch freuen sich das Kinderjodlerchörli Schwarzenburgerland



SVP bi de Lüt

Die SVP Sektionen Rüeggisberg und Schwarzenburg laden ein zum

Töffträff

mit kleiner Festwirtschaft
 und den Nationalratskandidaten der SVP

am **Samstag, 26. September 2015, 10⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr**
 auf der **Panzerplattform beim Gurnigelberghaus**

Um 11⁰⁰ Uhr werden die Kandidatinnen und Kandidaten vorgestellt.
 Alle Interessierte sind herzlich eingeladen.

Betriebsübergabe

Christian & Edith Burri- Hirschi
 Brugern 343, 3153 Rüscheegg-Gambach
 Tel. 031 738 81 49

Wir gehen in Pension. Da wir keine Nachkommen haben, die Interesse an der Landwirtschaft haben, verkaufen wir per 1. Oktober 2015 unsern Hof an Thomas Sprecher und Katharina Heimberg.

Wir danken all unseren Kunden für die langjährige Treue und das Vertrauen, das Sie uns in den vergangenen Jahren entgegengebracht haben. Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit, Zufriedenheit und alles Gute.

Betriebsübernahme

Christian und Edith sowie ihrer Familie wünschen wir alles Gute im neuen Lebensabschnitt. Wir werden den Betrieb ähnlich weiterführen.

Die Kunden werden weiterhin mit gesunden Rüscheegger-Freilandeier beliefert. Besten Dank bereits im Voraus für Ihr Vertrauen.

Thomas Sprecher & Katharina Heimberg
 Brugern 343, 3153 Rüscheegg-Gambach
neue Telefonnummer 033 783 17 49

Das Kiffen beeinflusst unser Familienleben.

Hinsehen statt wegsehen: Wenden Sie sich bei Suchtproblemen in der Familie an die Berner Gesundheit.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Bern, Münsingen, Jegenstorf, Laupen oder Schwarzenburg. Stiftung Berner Gesundheit
 Tel. 031 370 70 70
 bern@beges.ch
 www.bernergesundheits.ch

Berner Gesundheit
 Santé bernoise

Ihr Storen-Hersteller aus der Region

Seit 1980
 Sonnen- und Wetterschutz

BERATUNG REPARATUR SERVICE



T. 033 359 80 80
 www.storama.ch

STORAMA
 OUTDOOR LIVING

Racletteabend



Samstag, 19. September 2015 ab 18.00 Uhr
Aula Seftigen

Musikalische Unterhaltung:
 Längebärger Giele
 Jodlerklub Edelweiss

Zwirbeln

Lotto
 7./8. Nov. 2015
 Rest. Rosli
 Uetendorf

5543579TA

www.heb-fachschule.ch BS, BE, ZH ☎ 061 482 06 07

HEB Coaching Ausbildung

1-jährig - modular spannend bereichernd
 Praxisorientiert: geeignet u.a. für beratende, kommunikative, soziale Tätigkeit, HR Bereich oder den Aufbau einer eigener Praxis

124822D

easytalk english courses

Englischkurse in Belp auf diversen Niveaus

Montag – Freitag, tagsüber und abends
 Einstieg jederzeit möglich, Schnupperlektion gratis

> **Neuer Anfängerkurs ab Okt. 2015 (Montagabend)**

Privatlektionen, Übersetzungen
 Irene Meier 031 819 06 85 / 079 766 51 41

www.easy-talk.ch | i.meier@easy-talk.ch

Zu kaufen gesucht:

- Alte Möbel, Nippes aus Nachlässen
- **Mache ganze Räumungen** (Möbellift), besenrein oder mit Abnahme-Garantie

daniel.straubhaar@bluewin.ch
 Natel 079 372 14 88

Wurzelstock - Fräsen - Entfernen

STAUDENMANN Unternehmungen Tel. 031 731 32 25

Kaufe Fahrzeuge aller Marken ab Platz, Barzahlung.

Telefon 079 680 04 05
 El-Haddad-Autohandel

Zu verkaufen trockenes Brennholz und Cheminéeholz

Schnittlänge nach Wunsch geliefert
Telefon 031 731 03 62

Hauswein aus dem eigenen Garten

«Läset-Sunntig» bei Riem, Daepf & Co. AG erfährt bereits die zwölfte Auflage nach mehrjährigem Erfolg

Wohin mit den Weintrauben aus dem eigenen Garten oder der eigenen Pergola, wenn man genug davon gegessen hat und immer noch übrig sind? Am besten bringt man diese an den zum zwölften Mal stattfindenden «Läset-Sunntig». Am 3. und 4. Oktober 2015 nehmen Fachleute von Riem, Daepf & Co. AG in Kiesen Trauben entgegen, die sie wiederum zu eigenem Hauswein vinifizieren.



Trauben ernten, anliefern ...



... wägen und Oechslegrad messen



Flasche selber übernommen wird, können ausgezeichnete Weine aus dem Waadtland und dem Wallis zu Produzentenpreisen angeboten werden.

Heute leiten die fünfte und sechste Generation der Familie Riem die Aktiengesellschaft Riem, Daepf & Co. AG; sie beschäftigt 20 Mitarbeitende.

Bei manchem Hausbesitzer reifen in der Pergola oder im eigenen Garten herrliche Trauben. Zu Beginn isst man mit Freude die ersten Trauben. Doch schon bald weicht der Genuss der Sorge um die Verwertung seiner möglicherweise zu grossen Ernte. Wenn Sie um die schönen Trauben bangen, gibt es eine Lösung: die reifen Trauben am

Samstag, 3. Oktober, oder Sonntag, 4. Oktober 2015, erntefrisch zur Weinkellerei Riem, Daepf & Co. AG nach Kiesen bringen. Dort kann jeder seinen eigenen Hauswein vinifizieren und in Flaschen abfüllen lassen.

Tradition. Mit gut ausgebildetem Kellerpersonal und Einrichtungen, die dem neuesten Stand der Kellertechnik entsprechen, vinifiziert das Team qualitativ hochwertige Weine.

Traditionsreiche Weinbauern
 Weinanbau und Kelterung haben in diesem Unternehmen eine lange

Ein wichtiger Pfeiler der Eigenständigkeit sind Reben in Tartegnin, Gilly, Féchy, Leytron und Chamoson. Indem die Verantwortung vom Rebberg bis zur abgefüllten

«Läset-Sunntig» 3. und 4. Oktober 2015
 Der «Läset-Sunntig» ist ein beliebtes Fest. 870 Hobbywinzer brachten letztes Jahr ihre Trauben vorbei. Die Menge schwankte zwischen zwei und zweihundert Kilogramm pro Winzer. Daraus kelterten die Fachleute von Riem, Daepf & Co. AG besten Wein für insgesamt 28'000 Flaschen. Ende März holten die Rebenbesitzer ihre Tropfen ab.
 Am Samstag, 3. Oktober, von 10 bis 16 Uhr und am Sonntag, 4. Oktober 2015, von 10 bis 16 Uhr findet nun die Reprise statt, inklusive Kellerführung

und Winzerfest. Erntefrische Trauben aus den Gärten der Hausbesitzer können abgegeben werden. Die Früchte werden von Herbert Riem gewogen und auf ihre Qualität überprüft. Jedes Kilo Trauben ergibt für den «Winzer» eine Flasche Wein, welche er im Frühjahr 2016 in Kiesen abholen kann. Dieser Service kostet 4 Franken pro abgefüllte Flasche. Der Läset ist Grund genug für ein zünftiges Fest mit einer fein grillierten Bratwurst vom hauseigenen Winzerschwein und dazu darf natürlich ein Glas Wein nicht fehlen. Der Winzer weiss seine Ernte zu schätzen und zu feiern.

Es lohnt sich, süsse und gepflegte Trauben anzuliefern. Um den Bemühungen der unterschiedlichen «Winzer» gerecht zu werden, teilt der Kellermeister die angelieferten Trauben aufgrund der Oechslegrade und Sorten in vier verschiedene Qualitätskategorien ein:
 A: Weisswein; B: Rotwein «Cuvée Amateur» bis 73° Oechsle; C: Rotwein «Cuvée Professionnelle» 73 bis 85° Oechsle; D: «Cuvée Prestige» ab 85° Oechsle.

Die Kirschesigfliege

Die ursprünglich aus Asien stammende Kirschesigfliege (*Drosophila suzukii*) fand letztes Jahr ideale meteorologische Bedingungen vor. Das gefährliche Biest legt seine Eier in gesunde Trauben ab. Diese werden durch den Frass der Larven verdorben, und es entwickelt sich Essigsäure, die den Wein ungeniessbar macht.
 Die Kirschesigfliege kann auch in diesem Jahr die Trauben bedrohen. Darum ist es wichtig, bei der Lese sorgfältig die faulen Beeren zu entfernen. Um feinen Wein produzieren zu können, sind frische und am gleichen Tag gepflückte Trauben eine Voraussetzung.

So finden Sie uns:

Professoreistrasse 8
 3629 Kiesen
Telefon 031 781 26 26
Telefax 031 781 29 24
 E-Mail: info@riemdaepf.ch
 www.riemdaepf.ch

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

Riggisberg, obere Bühlen 8
Zu vermieten ab 1. November 2015 in
Dreifamilienhaus, 2. Stock

3-Zimmerwohnung

Südhang mit schöner Aussicht und
Umschwung. Teilrenoviert. Miete
Fr. 740.-, NK 200.- à ct.
Abstellplatz Fr. 35.- Garage Fr. 120.-.

Telefon: 031 839 08 03
079 613 08 10

044493J

WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann

031 951 05 27

124960D

Zu vermieten in **Belp**, Dorfstr. 8a, per
sofort oder nach Vereinbarung

**4 1/2-Zimmer-
Maisonette-Wohnung**

ca. 200 m², 3 abgeschlossene Zimmer,
1 kl. Reduitzimmer, moderne Küche,
1 Badezimmer mit Eckwanne und
Duschen, sep. WC, Parkett- und
Plattenböden, eigener Waschturm.

Mietzins Fr. 2000.-, NK 200.-
(ohne Balkon/Keller)

Telefon 031 812 01 21
www.mm-immob.ch

044587J

Zu vermieten in Gemeinde Belp
Längenberg auf den 1. November 2015

3 1/2-Zimmer-Wohnung

Eigenes Treppenhaus, Waschküche
und schöner Gartensitzplatz.

Telefon 079 629 25 25

044546J

Zu vermieten in **Kehrsatz** ab sofort
oder nach Vereinbarung

2-Zimmer-Wohnung

Preis Fr. 850.-, NK 150.-.

Telefon 079 815 50 47

044573J

Zu vermieten in **Belp-Steinbach** ab
1. Nov. 2015 o. n. Vereinb. schöne, ältere

**3 1/2-Zimmer-Wohnung
mit «60er-Jahre-Charme»**

Ruhige Lage, Parterre, schöne Aus-
sicht. Küche: Glaskeramik, Granit,
Geschirrspüler, Steinboden. WC-Bad:
Steinboden. WZ: Parkett. Büro-Schlaf-
Essz.: Laminat. Div. Einbauschränke,
Schwedenofen, Balkon und Garten-
sitzplatz, kleiner Gemüse-/Blumen-
garten möglich. Nähe ÖV. Bevorzugt
an Einzelperson oder ruhiges Ehepaar,
NR, Preis: Fr. 1490.- inkl. NK.
Telefon 031 819 59 17

044548J

Riggisberg
Ab sofort oder nach Vereinbarung
zu vermieten an NR

möbliertes Zimmer

Separater Eingang, eigene Dusche und
WC. Inkl. Autoabstellplatz.

Nähere Auskunft: Telefon 079 327 02 52

044603J

Schwarzenburg
Wir vermieten ab 1. Dezember an
ruhiger Lage

3 1/2-Zimmerwohnung

Neue Wohnküche mit Geschirrspüler,
Granitabdeckung, neues Bad, Parkett,
grosser Balkon, Lift, Autoabstellplatz
gratis. CHF 1'052.- + 230.- NK
Tel. 031 951 84 10

128126M

Zu vermieten in **Mamishaus** ab
dem 1. Oktober 2015

4 1/2-Zimmer-Wohnung

(2. OG, 98m²), NR, kleines Bad
mit Wanne, Balkon + Laube,
Nutzung des grosszügigen Gartens
möglich, Zentral-Holzheizung im
Keller (Befeuert durch Mieter),
Kleiner Kanonenofen im
Wohnzimmer,

**Mietzins: 1'000.- + NK,
Garage 100.-, Stellplatz 40.-**
Anfragen an Schmid,
079/317 66 68 ab 18:00

128126M

8387S

Zu vermieten in **Uetendorf, 2 km ab
Autobahn**

Gewerbehalle

geheizt, 227 m², 6 m Höhe,
Tor H = 4 x 6 m

**Büro/Austellungs-/
Lagerraum**

im OG, 227 m², 3,4 m Höhe

**Lager-Hobby-
Oldtimerraum**

im UG, 230 m², 4 m Höhe,
neu und staubfrei

Telefon 033 345 44 35

044600J

Zu vermieten in **Belp** per sofort
oder nach Vereinbarung

4-Zimmer-Wohnung

Ruhige verkehrsgünstige Lage.
Mietzins Fr. 1200.- plus NK Fr. 220.-
Anfragen: **Tel. 079 687 23 35**

127522M

Schwarzenburg, Langenwil

Zu vermieten ab 1. November 2015

3 1/2-Zimmer-Parterrewohnung

an NR, in ehemaligem Bauernhaus,
ruhige Lage, neuwertiger Ausbau
Miete: Fr. 1300.- pauschal
inkl. gedecktem Autoabstellplatz
Telefon 031 731 23 35

84893S

3506 Grosshöchstetten
Thunstrasse 22
ALDOMO AG 031 711 05 01
Immobilien info@aldomo.ch

Komplett renovierte Wohnungen!

Zu vermieten ab sofort oder n. V.

**3 1/2 + 4 1/2 - Zi-Wohnungen
Riggisbergstr. 20, Helgisried**

Neue Küche mit GK und GS, neues Bad,
grosser Balkon, Laminat und Vinyl Böden
3 1/2 ZW CHF 1'050.- + 200.- HNK
4 1/2 ZW CHF 1'250.- + 240.- HNK
Garage CHF 100.- p. M.
Hobbyraum verfügbar, Preis auf Anfrage

1728383M

Guggisberg

Zu vermieten im Postgebäude
Guggisberg ab 01. November 2015
oder nach Vereinbarung

2 1/2-Zimmerwohnung

im 1. Stock mit Garage (Mietzins
Fr. 790.- plus Fr. 110.- Nebenkosten).

Zu vermieten im Sigristenhaus
(Bauernhaus) in Guggisberg ab
01. Dezember 2015 oder nach
Vereinbarung

5-Zimmerwohnung

(Mietzins Fr. 730.- inkl. Heizkosten,
zuzüglich Wasserzins, Kanalisations-
gebühr und Kehrriechtabfuhrgebühr).
Interessierte melden sich
bei der Gemeindeverwaltung,
3158 Guggisberg Tel. 031 735 51 29.

8443S



Zu vermieten am Bahnhofplatz Belp

**Therapie-, Unterrichts-,
Büroräume**

Im Dachgeschoss unseres Wohn- und
Geschäftshauses an der Belpbergstrasse
3 sind ab sofort zwei Räume (4 x
6,30 m mit angrenzender offener Küche
und Mansarde 3 x 6,80 m) als Therapie-,
Unterrichts- oder Büroräume einzeln
oder zusammen zu vermieten. Zugang
ohne Lift über 2 Treppen, mit WC.
Mietpreis für beide Räume ca. Fr. 1200.-

E-Mail: peter.schoenenberger@hin.ch

044590J

Wohnen mit Dienstleistungen STOCKHORN
Niesenblickstrasse 5
3600 Thun

macht es möglich, unabhängig und dennoch innerhalb
einer sicheren Struktur zu wohnen

zu vermieten

**moderne
1-Zimmerwohnungen**

Mietkosten (inkl. Nebenkosten)
Fr. 1200.- bis Fr. 1600.- pro Monat

Kosten Standard-Dienstleistungen
Fr. 200.- pro Monat:
24-Stunden Notrufsystem
Beratung / Kontaktperson
Mieterinformationen und Veranstaltungen
Kleinstreparaturen
Fensterreinigung einmal pro Jahr
Vermittlung von Dienstleistungen

weitere Dienstleistungen nach Bedarf gegen Verrechnung

**Interessenten melden sich bei
Herrn Karl Burgener 079 340 30 58
Philadelphia Partner AG**

128416D

Suchen Sie Aussicht, Sonne und
Ruhe – dann haben wir Ihnen
folgende Angebote:

Zu vermieten in Riedstätt
(sofort oder nach Vereinbarung)

Grosse 4 1/2-Zimmer-Wohnung
(ca. 140 m²) mit Terrasse, Reduit,
Estrich, Kelleranteil und Garage,
Gartenanteil möglich
Mietzins inkl. Nebenkosten und
Garagenplatz: Fr. 1'600.-

Grosse 3 1/2-Zimmer-Wohnung
(ca. 110 m²) mit Wintergarten,
Sitzplatz, Reduit, Estrich,
Kelleranteil und Garage,
Gartenanteil möglich
Mietzins inkl. Nebenkosten und
Garagenplatz: Fr. 1'400.-

Übernahme von Hauswarte-
aufgaben (gegen Entschädigung)
erwünscht
Auskunft bei Fam. Zbinden,
Telefon 031 731 42 32

8484S

3147

**Mittelhäusern
Hubelhüsistrasse 12**

In der Holzriedlung Strassweid vermieten wir
per sofort oder nach Vereinbarung eine
neuwertige

**4 1/2-Zimmer-Maisonette-
Wohnung im 1.+2. OG**
CHF 1'972.- inkl. HZ/NK

- Platten- und Marmoleumböden
- offene Küche (auf Wunsch mit GS)
- Holzdecken mit Dachschräge
- sonniger Balkon
- Kellerabteil
- Einstellhallenplätze (mtl. CHF 100.00)
vorhanden
- ÖV + Einkaufsmöglichkeiten in
unmittelbarer Nähe
- Zusatzverbilligungen können beantragt
werden (Auslauf 2017)

Auskünfte und Besichtigungen:

Sandra Spielmann, Tel 031 336 53 62*
sandra.spielmann@taktreuhand.ch

TAKTREUHAND
immobilien und verwaltungen

Breitfeldstrasse 48 · 3014 Bern
Tel 031 336 53 65 · Fax 031 336 53 75
info@taktreuhand.ch · www.taktreuhand.ch

156286M

Zu vermieten per sofort

in Toffen

4-Zimmer-Wohnung

CHF 1'360.00 inkl. HK/NK

- > renoviert
- > modernere Küche
- > lichtdurchflutete Zimmer
- > grosszügiger Balkon
- > kinderfreundliche Umgebung

Kontakt: Isabelle Jaun, Tel. 031 996
42 55 oder isabelle.jaun@dr-meyer-
er.ch

DR. MEYER
Verwaltungen AG

Morgenstrasse 83a
3018 Bern
Telefon 031 996 42 52
Fax 031 996 42 53
www.dr-meyer.ch

156073M



Zu vermieten
ab **1. November 2015**

**Skilift-
Restaurant**

50 Sitzplätze
und Sonnenterrasse

HP Schmid, Birkenweg 6, 3132 Riggisberg
Telefon 031 809 17 13, schmid.hp@bluewin.ch

044557J

VENNER - ZYRO - PARK THUN
Wohnen mit Dienstleistungen

Berntorgasse 7, 3600 Thun
Tel. 033 333 26 26 Fax 033 333 26 27
admin@venner-zyro-park-thun.ch
www.venner-zyro-park-thun.ch

128424D

Hübsche Ein- und Zweizimmerwohnungen

Die Wohnform für Menschen, welche Sicherheit und
Dienstleistungen schätzen und doch gerne unabhängig bleiben.

Ruhig gelegen in der Altstadt von Thun
Grosse Dachterrasse

Fumoir
Schöner Speisesaal
Öffentliches Restaurant **KARUSSELL** im Erdgeschoss
(Öffnungszeiten 10.00 bis 18.00 Uhr)
Notfall-Pikettdienst rund um die Uhr
Dienstleistungen durch Spitex bei Bedarf möglich
Finanzierung für EL-Bezüger möglich

**Interessenten verlangen direkt Herrn Karl Burgener,
079 340 30 58**

Zu vermieten nach Vereinbarung
in **Rüschegg-Heubach**

Raum ca. 35 m²

geeignet für Gewerbe z.B. Coiffeur,
Physiotherapie, Handarbeitsladen.
Auskunft J. und R. Berger
Tel. 031 849 11 21

8490S

Rüschegg-Heubach

Zu vermieten nach Vereinbarung

3-Zimmer-Alterswohnung

- mit Lift, rollstuhlgängig
 - sonnig und ruhig, Balkon
 - Parkett und Plattenböden
- Miete Fr. 994.- / Fr. 745.-
(subventioniert) plus NK Fr. 250.-
Auskunft J. und R. Berger
Tel. 031 849 11 21

8489S



Riggisberg, Gsteigstrasse 29
Zu vermieten ab 1. Dezember oder nach
Vereinbarung grosszügige, moderne
4 1/2-Zimmer-Dachwohnung
135 m², an sehr ruhiger Lage. Auf 3 Eta-
gen, mit Galerie. Schwedenofen, gr. Bal-
kon mit Alpensicht, Reduit, Keller, Estrich,
Autounterstand, Parkplätze. Gr. Garten-
sitzplatz mit Kamingrill. Auf Wunsch viel
Garten. Fr. 1800.-/Monat inkl. alle NK.
Telefon 079 418 17 89

671697D

044605J

ZU VERKAUFEN

Ziehen Sie sofort ein!

Zu verkaufen an ruhiger, sonniger & kinder-
freundlicher Lage in **Wattenwil**, schöne, gross-
zügige, bezugsbereite **neue 4 1/2-Zi.Wohnung**
im Parterre, 105 m² Wohnfläche.
Moderne, helle Küche, Bad / WC & sep. Dusche
mit WM & TB, Keramikplatten- & Parkettböden,
gedeckter Sitzplatz 15 m², Garten 134 m²,
schöne Aussicht, Einstellhallenplatz.
Auskünfte & Besichtigungen **079 598 92 82***

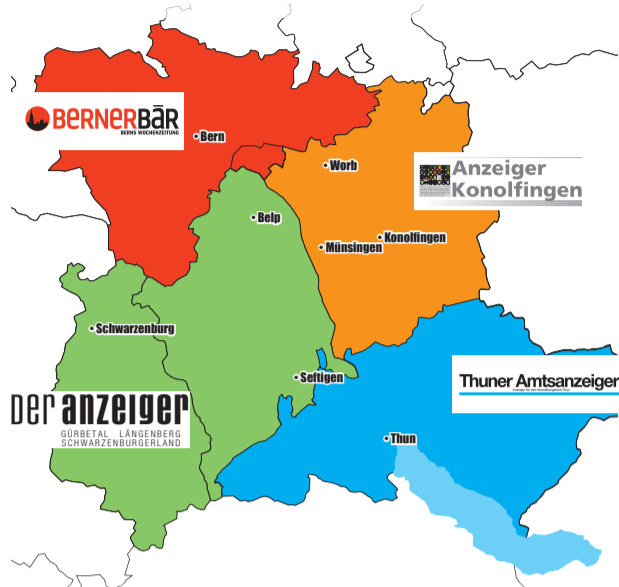
**Mit Farbe
zu mehr Erfolg.
Noch nie war
Farbdruck so
günstig!**

www.anzeigergls.ch

Mit kleinen Inseraten,
grosses bewirken.
Geben sie noch heute Ihr
Inserat für die nächste
Ausgabe auf.

DER ANZEIGER
GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Setzen Sie Ihren Werbefranken optimal ein!
Mit dem:
Berner/Aare/Kombi/



Jetzt buchen!

Preisbeispiele

schwarzweiss, 3 Spalten (84 mm breit, 100 mm hoch)

	mm Preis	Total*
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	3.44	1032.-
Der Anzeiger/Bernerbär		
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Bernerbär	2.86	858.-
Thuner Amtsanzeiger/Der Anzeiger/Bernerbär	2.88	864.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Der Anzeiger	1.99	597.-
Anzeiger Konolfingen/Der Anzeiger/Bernerbär	2.59	777.-
Anzeiger Konolfingen/Bernerbär	2.01	603.-
Der Anzeiger/Bernerbär	2.03	609.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	1.41	423.-
Thuner Amtsanzeiger/Der Anzeiger	1.43	429.-

*Preise netto/netto zuzüglich MWST.

farbig, 2 Spalten (55 mm breit, 92 mm hoch) + Farbzuschlag

	mm Preis	Farbe	Total*
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	3.44	490.-	1122.95
Der Anzeiger/Bernerbär			
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Bernerbär	2.86	410.-	936.25
Thuner Amtsanzeiger/Der Anzeiger/Bernerbär	2.88	410.-	939.90
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Der Anzeiger	1.99	310.-	676.15
Anzeiger Konolfingen/Der Anzeiger/Bernerbär	2.59	340.-	816.55
Anzeiger Konolfingen/Bernerbär	2.01	260.-	629.85
Der Anzeiger/Bernerbär	2.03	260.-	633.50
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	1.41	230.-	489.45
Thuner Amtsanzeiger/Der Anzeiger	1.43	230.-	493.10

*Preise netto/netto zuzüglich MWST.

Der Anzeiger
GÜRBETAL | LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Tel. 031 731 35 90 Tel. 031 818 01 11
anzeiger@sohnverlag.ch anzeiger@jordibelp.ch

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 reald 3D

MINIONS 3D Deutsch, ab 6 Jahren
Sa 19.09. und So 20.09. je 14.30h

OOOPS! DIE ARCHE IST WEG...
Sa 19.09. und So 20.09. je 13.30h, Deutsch, ab 0 Jahren
Arche weg - Eltern weg - Sintflut da... Herrlicher Spass für die ganze Familie über ungewöhnliche Freundschaften.

GIOVANNI SEGANTINI - Magie des Lichts Deutsch, ab 8 J.
Sa 19.09. und So 20.09. je 18.30h
Ein emotionaler Blick in die Abgründe einer zutiefst verletzten Seele und auf das Werk eines genialen Künstlers.

FACK JU GÖHTE 2 D., ab 12 J.
Do 17.09. bis Mi 23.09. tägl. 20.30h, zus. Sa 19.09. und So 20.09. je 15.30h. FACK YEAH! MÜLLER IS BÄCK!

EVEREST 3D Schweiz. Erstaufführung
Do 17.09. bis Mi 23.09. tägl. 20.00h, zus. Sa 19.09. und So 20.09. je 17.00h, Deutsch, ab 12 Jahren
Eine Expedition zum gefährlichsten Ort der Welt, in 3D!

www.kinoundiecke.ch



Fussballclub Belp 1922

klimag Luft- und wärmetechnik

BAUHAUS Was's gut werden muss.

www.fcbelep.ch
Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Samstag, 19. September 2015
15.00 Uhr: Junioren Bb - FC Spiez b

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk. 044545J

Fussballclub Rüscheegg
Sportplatz Wislisau

Freitag, 18. September 2015
19.00 Uhr: Sen. 30+ - FC Stella Azzura 1
Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg
Weitere Infos auf: www.fcruescheegg.ch

AUSSTELLUNG

RÜEGG FEUERTAGE - ENTFACHEN SIE IHR FEUER

M.L. Design LANZ Cheminée- und Ofen-Bau Kamine - Plattenbeläge

STUDIO RUEGG SWITZERLAND

Gerne laden wir Sie am **19. und 20. September 2015** in unserem Rüegg-Studio, in Schwarzenburg, zu diesem Event ein.

Erleben Sie die Faszination des Feuers und geniessen Sie während den Tagen der **offenen Tür** behagliche Wärme, geben Sie sich dem atemberaubenden Flammenspiel hin und lassen Sie sich verzaubern. Bei uns erleben Sie mit allen Sinnen, wie ein Cheminée Ihr Leben noch schöner macht.

Gleichzeitig können Sie Bilder der **Art-Galerie** Murten bewundern. Die Bilder stammen vom namhaften Künstler **Milan Tinguely** (Sohn von Jean Tinguely)

Öffnungszeiten:
Samstag + Sonntag von 10-16 Uhr

Sie sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf feurige Stunden.

M.L. Design Lanz, Thunstr. 32, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 10 76, mldesign@bluewin.ch - www.lanz-cheminee.ch
www.ruegg-studio-schwarzenburg.ch

Inserate im Anzeiger

Gesamtauflage: 18 522 Ex. (WEMF/SW beglaubigt)

***** NEU: Günstige Farbpreise! *****

Mit dem Anzeiger erreichen Sie ausnahmslos alle Haushaltungen in der Region Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland

Beispiel 2spaltig
(Breite 55 mm Höhe 40 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 63.50 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 78.95 inkl. MWST farbig

Beispiel 3spaltig
(Breite 84 mm Höhe 50 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 117.95 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 146.60 inkl. MWST farbig

Beispiel 4spaltig
(Breite 113 mm Höhe 60 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 187.50 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 233.00 inkl. MWST farbig

Schicken Sie uns eine reprofähige Vorlage oder digitale Daten, oder faxen Sie einfach den Bestelltalon unter Angabe der Spaltenbreite und evtl. Höhe sowie Erscheinungsdaten mit Ihrem Text an untenstehende Adressen.

Inseratenschluss: Dienstag, 8 Uhr, grosse Inserate ab 1/4 Seite, Montag, 12 Uhr. Annahmeschluss kirchliche und amtliche Publikationen: Montag, 12 Uhr.

Einsenden oder faxen an:
sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch oder
Jordi AG, Aemmenmattstr. 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

Text: _____

-spaltig, Höhe ca. mm -maliges Erscheinen 1. Mal in Nr.

Name: _____ Telefon für evtl. Rückfragen _____

Rechnungsadresse: _____

www.filtra.ch



Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

041473J

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterläden Verglasungssysteme Beschattungen

Dienstag, 20. Oktober 2015, 18.00 Uhr
Restaurant und Konferenzzentrum Kreuz, Belp



Copyrights: © Helmo Agsi

EINLADUNG

Gantrisch Forum 2015 zum 10 jährigen Jubiläum

Gastreferentin Yvonne Hofstetter
Unternehmerin und Expertin für künstliche Intelligenz

«Wie die Digitalisierung Menschen und Unternehmen verändert»

Beantwortung von Fragen aus dem
Publikum und Networking Gantrisch Apéro.

Dienstag, 20. Oktober 2015 18.00 h
Konferenzzentrum KREUZ, Belp
Eintritt Abendkasse Fr. 30.–

Anmeldung: paul.stegmann@bluewin.ch
oder www.wirtschafts-vision-gantrisch.ch

Wirtschafts-Vision Gantrisch

8485S

Naturpark
GANTRISCH
mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Fr 17.9. 17 h, Belp, Chefiturm, Willkommen im Chefiturm,
<http://www.belp.ch/ortsmuseum/museum-schloss.html>

Sa/So 19./20.9. 13.30 h, Schwarzenburg, Lauschiger,
skurriler und spannender Skulpturengarten,
www.gnomengarten.ch

So 20.9. 17 h, Guggisberg, Kirche, Konzert mit dem Trio
„Pastorela“, www.be.ref.ch/guggisberg

8485S

www.GantrischKulturkalender.ch

Restaurant
Kafi Riggi
mit Confiserie
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32



Wir feiern **30 Jahre Kafi Riggi**
Aktion Monat September
Zu jedem Mittagmenu ein
Dessert gratis!
Mittwoch/Donnerstag/Freitag
ab 18.00 Uhr:
Hausgemachte Pizzas Fr. 13.- / Fr. 11.-
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Baumann und Riggi-Team

127970M

**Speiserestaurant
Gutenbrünnen**

Hier essen Sie gut und preiswert.
Sonntags-Menü mit Dessert

**Wildspezialitäten
(ab 18. September)**

Montag und Dienstag Ruhetag

S. und K. Geser und Team
Telefon 031 809 15 21

044510J

Sonnenstoren • Fensterläden • Glasdachsysteme • Lamellen • Rollladensysteme • Sicherheitsstoren • Insektenschutz



www.gehrigstoren.ch

Beratung Verkauf Montage Service

Gehrig Storen

Sonnen-, Licht- und Wetterschutz
Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

5006S

BELPER KULTURPROGRAMM

Organisatorin: Gemeinde/Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

Serenadenkonzert
mit **ORCHESTER BELP**
Mittwoch, 21. Oktober 2015
20 Uhr
im Areesaal Kreuz

746910

Märchenerzählung für Kinder
mit **BRIGITTA LIECHTI**
Donnerstag, 22. Oktober 2015
16.30 Uhr
in der Gemeindebibliothek

Lesung
mit **KAROLINE ARN/BARBARA TRABER**
«Elisabeth de Meuron/Olga Picabia»
Donnerstag, 22. Oktober 2015
20 Uhr
im Gewölbekeller im Kreuzstock

Informationen: www.belp.ch

Kulturelle Veranstaltungen in Belp – da müssen wir hin!

SPITAL NETZ BERN

Öffentlicher Vortrag im Spital Riggisberg:

GALLENSTEINE wie vorbeugen, wie behandeln?

Montag, 21. September 2015, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Spital Riggisberg, Cafeteria, Eyweg 2, Riggisberg.
Referent: Dr. med. Rudolf Bachmann, Facharzt FMH für Chirurgie,
Belegarzt Spital Riggisberg.

Beim anschliessenden Apéro steht der Referent für Auskünfte zur Verfügung.
Der Eintritt zum Anlass ist frei, Anmeldung nicht erforderlich.

SPITAL RIGGISBERG
SPITAL NETZ BERN AG
Eyweg 2
3132 Riggisberg
Tel. 031 808 71 71
www.spitalnetzbern.ch

Informationen zu weiteren Vorträgen der
Spital Netz Bern AG unter www.spitalnetzbern.ch

8447S

Läte 18
in den Nationalrat:
Stefan Oester
Katharina Baumann
Andreas Brönnimann



EDU üBERnimmt Verantwortung EDU+UDF

Einladung zur EDU-Wahlveranstaltung

Freitag, 18. September, 20 Uhr,
im Restaurant Kreuz, Dorfstrasse 16, 3123 Belp

Pfarrer Paul Veraguth spricht zum Thema:
**Neuer Solidarismus – alte Idee:
Die EU und der Turm zu Babel**

EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union
Union Démocratique Fédérale
Unione Democratica Federale

8474P

Nünenen – Alpabfahrt

Samstag, 19. September 2015
ab 11.30 Uhr

Ankunft verschiedener Herden
(ca. 400 Tiere) in Riggisberg
Festwirtschaft: Jodlerklub Alpenrösli
Mühlethurnen – Riggisberg

Alle sind herzlich willkommen!!!

Herkunftsbetrieb Alp Nünenen TVD-Nr. 1333039

044698J

044604J



Restaurant Löwen
3086 Zimmerwald
031 819 19 72

Wild aus dem KT. Bern
Ab sofort Rothirsch
Ab Mitte Oktober Reh

Freitag, 25. September, 19 bis 23 Uhr
Samstag, 26. September, 10 bis 23 Uhr
Sonntag, 27. September, 10 bis 18 Uhr

Kürbisfest

Es hat eine grosse Auswahl an
Kürbissen.

Für Verpflegung ist im Kürbisbeizli
gesorgt. Auch die Schnitzelbar
ist wieder für euch geöffnet.

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Familie U. + T. Bärtschi und das Kürbis-
team, Helvetiaplatz, **Rüeggisberg.**

044578J



RESTAURANT BAHNHOF

Pfandersmatt • 3664 Burgstein-Station
033 356 30 57

Ab 17. September: Wildspezialitäten
z.B. Rehgeschnetzeltes an Ginsauce mit Pfifferlingen

3. Oktober: Spaghettibuffet
3 Sorten Spaghetti, 12 verschiedene Saucen

**7. Oktober: Lammvoressen, Kartoffel-
stock, Speckbohnen**
(Wattenwil-Märit)

28. November: Original Thai-Buffer

**Wir freuen uns auf Ihre Reservation.
Telefon 033 356 30 57**

044578AT

Restaurant Frohsinn
3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch



Kracher im September
(auch am Mittag ausser Freitag)
**Rindszunge an Kapernsauce
Kartoffelstock**
Fr. 14.00

jeden Freitag Mittag`s – Buffet
inkl. Kaffee & Dessert
Fr. 16.50

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr
Frohsinn - Team

044489J

NEUHEITEN
**DEUTZ-FAHR
HÜRLIMANN!**
SEHEN – FAHREN – TESTEN



Freitag, 18.09.15
14.00 – 21.00 Uhr
Samstag, 19.09.15
09.00 – 16.00 Uhr

Ort: Hühnerhubelstr. 67, Belp

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

MECH. WERKSTATT
LANDTECHNIK AG TRAKTOREN
STUCKI
TEL. 031 819 02 03 3123 BELP

AP189289